Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

Hôm nay : đặc biệt tặng bạn đọc phụ trương Offset tràn ngập hình ảnh thời sự

TT.THIỆU: ĐÃ QUI ĐỊNH SÁCH LƯỢC CHỐNG CỘNG Ở KAMPUCHEA VÀ ĐÔNG DƯƠNG

NĂM THỨ SÁU ★ SỐ 1.582 Chúa Nhựt 19, Thứ Hai 20-7-70 — 17, 18 THÁNG SÁU CANH TUẤT

NHẬT BÁO **tiền tuyến**

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO

Tòa soạn Điện thoại : D.S. 99.533. Q.S. 40971 • Trị-sự và Quản-Lý : 193 đường Gia Long Saigon • Điện thoại số 20.966

HÔM NAY

Đọc trang 5 :

Văn-Học Nghệ-Thuật

NGUYỄN QUỐC TRỤ phụ trách

8 TRANG

12 đồng tại Đô thành

PHÁT HÀNH 6 giờ sáng mỗi ngày

★ Liên Minh Việt, Thái, Lào, Kampuchea không phải là vấn đề quan trọng nhất ★ Hòa bình sẽ do nơi quyết tâm của chúng ta chứ không phải ở sự ngoan cố của Cộng Sản.

★ Binh sĩ VN ở Kampuchea sẽ được phát đồng Riel.

Theo tin của UPI thì tại Neah Luong, TT Thiệu đã bội ước với Thủ tướng Lon Nol và những nhân viên chức cao cấp khác của Kampuchea trong hơn 3 tiếng rưỡi đồng hồ những điều liên quan đến tình hình chiến thế. Sau đó, trong 1 cuộc phỏng vấn của các nhà báo, TT. Thiệu đã cho biết rằng ông đã tuyên bố rằng cuộc hội đàm giữa ông và tướng Lon Nol là hữu ích.

TT Thiệu cũng đã nói rằng điều quan trọng là thế giới tự do phải cứu giúp Kampuchea càng sớm càng hay.

Được hỏi về vấn đề liên minh Đông Dương mà Phó Tổng Thống Kỳ đã nói đến, TT Thiệu đã trả lời rằng ông tin là «chưa có thể nói trước được». Lúc ấy trước đây vẫn đã không yêu cầu được giúp đỡ.

Cho đến nay VNCH, Thái-lan và Kampuchia thì TT Thiệu đã nói rằng liên minh đó không phải là chuyện quan trọng nhất. TT Thiệu cũng đã tuyên bố rằng tuy muốn Thái-lan giúp Kampuchea.

Cũng theo tin của UPI thì nội dung cuộc họp 3 tiếng rưỡi đồng hồ giữa TT Thiệu và thủ tướng Lon Nol giữa vấn đề lãnh đạo quân sự và dân sự cao cấp VNCH và Kampuchea đã được giữ kín bước không Cộng ở Kampuchea nói riêng và ở Đông Dương nói chung.

Ngoài ra trong khi trả lời một câu hỏi của báo chí về chế độ hướng dẫn binh ngoại số TT. Thiệu đã khẳng định mạnh mẽ rằng vấn đề là do ở quyết tâm của chúng ta chứ không phải ở sự ngoan cố của CS.

XEM TIẾP 1 TRANG 8

HỘI ĐỒNG TUYỂN CỬ TRUNG ƯƠNG SẼ CHÁNH THỨC XÉT ĐƠN KHIẾU NẠI NGÀY 20-7

CÓ THỂ TỪ 8 ĐẾN 10 ỨNG CỬ VIÊN NGHỊ SĨ SẼ BỊ GẠT TÊN VÌ HỒ SƠ CÁ NHÂN

★ *Ứng cử viên Nguyễn-Trân rút tên ra khỏi liên danh 18.*

★ *B.S. Nguyễn-tân-Chức đến TCPV hỏi về thể thức Pháp lý.*

● NGUYỄN KHẮC NHÂN

SAIGON 18-7-70 (TT).— Mãi đến 12g sáng nay, 18-7-70 sở bảo chí Tối cao pháp viện cho biết, chưa nhận được một đơn khiếu nại nào đã xét tư cách ứng cử của các ứng cử viên Thượng Viện.

Trong khi đó trong phòng họp của viện thuộc văn phòng Thường trực của Hội đồng tuyển cử Trung ương gần 9 giờ sáng nay đã lần lượt xét 180 hồ sơ và lý lịch và sưu tra cảnh sát của các ông cử viên liên phần Thượng viện, do Bộ Nội Vụ chuyển sang từ ngày niêm yết danh sách đợt đầu.

Theo sự tiết lộ đó đây của 1 ký viên trong hội đồng tuyển cử trung ương cho biết, có thể từ 8 đến 10 người bị gạt tên ra khỏi danh sách ứng cử vì hồ sơ cá nhân của họ. Tuy nhiên việc gạt tên vẫn phải qua nhiều thủ tục pháp lý của Hội đồng tuyển cử Trung ương.

Một khác một nguồn tin cho rằng ông Nguyễn Tấn-Trân định xuống Mỹ Tho ngoài đã rút ra khỏi cuộc đầu tranh của bộ CS dưới Đệ Nhất Cộng Hòa đã gửi đơn đến Hội đồng tuyển cử Trung ương xin được rút tên ra khỏi danh sách của liên danh 18 vì bất đồng chánh kiến.

Trong khi đó vào sáng nay, thì ký ông cử viên danh 18 bức xi ý thoa Nguyễn tấn Chức đã đến văn phòng hội đồng tuyển cử Trung ương hỏi về thể thức pháp lý một người trong liên danh ông muốn rút tên ra khỏi liên danh cũng phải được 8 người khác chấp thuận hay không ?

Hội đồng tuyển cử trung ương đã cho bác sĩ Chức biết rằng cứ viên đích thân nạp đơn rút tên hay luật sư đại diện. Hội đồng tuyển cử sẽ thông báo cho thủ ký liên danh biết.

Trước đây nên biết Hội Đồng Tuyển cử Trung ương do ông Trần minh Tiết Chủ tịch TCPV làm Chủ tịch, 8 ký viên khác là ông Thân phán TCPV, Trần văn Liêm, Nguyễn an Thông, Nghị sĩ Hoàng thế Phiệt và minh Tương đương thuộc Phân bộ Dân-sự Tiểu ban Chính lý thuộc Thẩm Sàigòn Lưu tinh Việt và một Đại Diện của Bộ nội vụ.

Hội đồng này sẽ chính thức xét đơn khiếu nại các ứng cử viên và cử tri vào 8g sáng ngày 20-7-1970.

Chúng tôi sẽ đặc biệt theo dõi tin tức về 180 ứng cử viên ứng cử vào thượng viện trong những số báo tới.

XEM TRANG 3

PHO'

Phó Tổng Thống tiếp kiến Đại Sứ ELLSWORTH BUNKER

SAIGON — Phó TT Nguyễn Cao Kỳ, hồi 17 giờ chiều 17-7 đã tiếp kiến ông Đinh Độc Lập ông Ellsworth Bunker, Đại sứ Hoa Kỳ tại VN.

Cuộc tiếp kiến nên do lời yêu cầu của Đại sứ Bunker trước khi ông lên đường về nước để cùng Đại sứ David Bruce tân Trưởng phái đoàn Hoa kỳ tại hội đàm Ba lê hội kiến với TT Nixon và các giới chức lãnh đạo Hoa kỳ.

Hậu điểm trong buổi tiếp kiến này còn có ông Samuel D. Berger, Phó Đại sứ Hoa kỳ tại Việt Nam.

Cuộc tiếp kiến chấm dứt bốn 17 giờ 45 cùng ngày.

Sáng ngày 17-7-1970, TT Nguyễn văn Thiệu đã đáp trực thăng phi sát mặt trận Lưỡi Câu, Mỏ Vẹt, Bến phà Neak-Luong, Tapon tại Kampuchia để các chiến sĩ Quân Lực VNCH đang hành quân tại đây.

HÌNH TRÊN : Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa đang thảo luận với Đại sứ Bunker Cùng Trung Tướng Lon Nol và Phó Thủ Tướng. (Ảnh Văn Viết)

Ngoại Trưởng Trần văn Lắm tuyên bố với VTX :

SẼ CÓ QUYẾT ĐỊNH THÍCH ỨNG VỚI VIỆC CHÍNH PHỦ ẤN TIẾP ĐÓN N.T.BÌNH

● Đề nghị tái lập Hội nghị kiểu Genève của Nga là có thật

★ Đừng quan trọng hóa việc Hoa kỳ bổ nhiệm Đại sứ Bruce

● *Sẽ có biện pháp với các phái đoàn ngoại giao đến gây rối tại nước ta.*

◐ Bộ Ngoại giao Mỹ không biết gì về đề nghị của Nga?

SAIGON, Ngoại trưởng Trần văn Lắm hôm 17-7 cho biết việc chánh phủ Ấn Độ cho Nguyễn thị Bình đặc điểu cái gọi là «Chính phủ Lâm Thời» của Việt Cộng viếng thăm Ấn Độ có thể xem là một hành động thái thâu thập đối với chính phủ VNCH.

Ngoại Trưởng VNCH nói rằng khuyến hướng của chính phủ Ấn Độ muốn thết đã hai tay là một thái độ không có tôn trọng đối với đề nghị triệu tập Hội đề lần Nơcac và chính phủ VNCH sẽ có quyết định thích ứng để đối phó với tình trạng đó.

Đáp các câu hỏi trong chương trình «Người dân muốn biết» phát vào tối 17-7 Ngoại Trưởng Lắm cho hay rằng mong việc Nga đề nghị tái lập hội nghị kiểu Genève là có thật và VNCH vẫn sẵn sàng tham dự hội nghị nào khác để tìm kiếm hòa bình cho xứ sở.

Trả lời câu hỏi về các nguồn dư luận cho rằng đầu biệu hòa bình sắp là đang Ngoại Trưởng VNCH tuyên bố ngày sau CS của xuống mông thông tin các quốc gia ở Đông Nam Á thì cuộc chiến đấu vẫn còn và hòa bình bây còn xa.

Nhân dịp này Ngoại Trưởng cho biết trong giai đoạn tiếp xúc với Ngoại Trưởng Hoa kỳ William Rogers tất cả các vấn đề đề nghị mới sẽ được bàn đến. Ba Lê đều đã được đem ra thảo luận. Bất giác cũng là của quá xem đề xét các sáng kiến đề như thế sau.

Theo Ngoại Trưởng Lắm việc TT Nixon bổ nhiệm Đại sứ Bruce làm Trưởng phái đoàn Hoa kỳ tại Hội đàm Ba lê có tính cách kỹ thuật và là 1 thái chỉ cho không phải là 1 sự nhượng bộ.

Vẫn theo Ngoại trưởng VNCH trong những ngày tới chính phủ sẽ có biện pháp đối với các phái đoàn ngoại quốc lạm dụng loại tối của quyền để đến đây gây rối hay tổ chức biểu tình.

Bộ Ngoại giao Mỹ không biết gì ?

XEM TIẾP 3 TRANG 8

Phu nhân Tổng Thống tái đắc cử Chủ tịch Hội phụ nữ Việt Nam Phụng Sự Xã Hội

SAIGON — Bà Nguyễn v Thiệu, Phu nhân Tổng Thống VNCH đã tái đắc cử chức Chủ tịch Hội Phụ nữ VN phụng sự Xã Hội trong nhiệm kỳ hai nhân kinh niên khoá 1970-72 tại đại hội tổ chức sáng 17-7 với sự tham dự của gần 200 đoàn viên của Hội tại số 14 đường Tế Xương Saigon.

Trong dịp này Bà Trần Thị Mười, Tổng Thư Ký của Hội trong phần báo cáo tài chánh cho biết Hội đã thu được 10.707.750đ niên khóa 68— 70 do tiền hai hàng của các hội chợ và do các phí bảo tàm hội viên ủa nhân ủ ủng.

Hiện hội có dự án thành lập một trung tâm để giúp bạnh nhân nghèo đói, ước tính tốn phí ước số 10.904.621đ của đại hội sẽ được giải quyết riêng cho năng tác nữ.

Trước khi bầu ban chấp hành niên khoá 1970—72 đại hội sẽ tu chỉnh lại một vài điều khoản trong bản nội qui và Điều lệ của hội.

Đọc trang 7 :

Rừng Tràm

SƠN NAM

THIẾU TƯỚNG NGÔ DZU TUYÊN BỐ :

Nếu Cộng quân tấn công Nam Vang QLVN sẽ không giải vây tức khắc

● Chỉ có một vài phần tử binh sĩ VN bê bối và họ đã bị trừng trị nặng ● Báo chí ngoại quốc đã thổi Phòng vấn đề này ☐ Các đơn vị Cộng quân tại Quân Khu 4 đang khốn đốn về tiếp vận

SAIGON— «Qua các cuộc hành quân trên đất Kampuchea chúng ta đã tìm được sự hợp tác với quân đội địa phương để mở các cuộc hành quân hỗn hợp tại chiếm các ấp sở đã mất và đánh tan Cộng quân trên đất Kampuchia tái hồi hiệu».

TT Ngô Dzu, Tư lệnh QK 4 đã tuyên bố với báo chí hôm 15-7 tại Cần Thơ như vậy mà ông coi đó là 1 thành công lớn nhất trong các cuộc hành quân qua lãnh thổ Kampuchea ngoài các thành quả kỷ sát Cộng quân tịch thu vũ khí trên chiến trường mới nay.

Nhận định về quân Khmer đã trên lãnh thổ Kampuchia Thiếu Tướng Ngô Dzu nói rằng quân Khmer đã trên đất bạn rất ít tuy nhiên theo Thiếu Tướng Ngô Dzu nếu chúng ta không chịu bênh trường những hoạt động quân sự công công như không giúp Dân học Khmer để họ có phương tiện bình định xứ sở của họ thì e rằng quân Khmer đã có thể sẩy sở thêm nhiều.

Để cập tới tình hình an ninh tại Thủ đô Nam Vang Thiếu Tướng Ngô Dzu nói rằng hãy gặp dân chúng Nam vang sống trong cảnh yên ổn và tôi thấy họ rất tự tin và lạc quan. Tuy nhiên nếu Nam Vang bị cộng quân vây đánh thì Tướng Ngô Dzu không thể đảm quản giải vây tức khắc mà phải chờ lệnh của TT Nixon. Thêm vào đó Tổng Tham Mưu Quân Lực VN cộng hòa, Thiếu tướng Ngô Dzu nhấn mạnh «hãy quở thì tôi không được phép vượt giới hạn của Bộ Tổng Tham Mưu đã ấn định chotôi trên đất Kampuchea».

Nói về tình hình địch trên đất

XEM TIẾP 6 TRANG 8

Nhằm mục đích triệt tiêu các căn cứ hậu cần và tiếp vận của Cộng quân

5.000 QUÂN V.N. ĐANG TIẾN SÁT BIÊN GIỚI LÀO

☐ TT Nixon gia tăng viện trợ quân sự cho Kampuchea 1 triệu Mỹ kim

SAIGON 17-7 (AFP).— Năm ngàn binh sĩ QLVNCH tham dự từ ngày 7-7 vào cuộc hành quân càn thanh vùng Tây Nam Đông-ấp đã tiến sát tới biên giới Lào ngày 16-7 trong không đối diện với Tiểu Sarasvane. Những trận đụng độ được ghi nhận là «nhỏ và lẻ tẻ».

Theo 1 phát ngôn viên của quân lực VNCH cho biết là cuộc hành quân này phối hợp với tân tức quân lực VNCH hành động để triệu diệt các căn cứ VC trước khi mùa mưa tới. Tham dự vào cuộc hành quân nói trên có 1 Lữ đoàn TQLC với chừng 3000 người (?) 2 tiểu đoàn BDQ và nhiều đơn vị của Lực lượng đặc biệt và Địa phương Quân. Yểm trợ cho lực lượng bộ binh này có các phi cơ của không lực VNCH và Mỹ ngoài ra có các phác binh hàng không của Mỹ yểm trợ.

Tuy nhiên khác của cuộc hành quân là để bắt kỳ kế hoạch gây rối của địch do cơ quan tình báo lực VNCH hành động để triệu diệt các căn cứ VC trước khi mùa mưa tới. Tham dự vào cuộc hành quân này có 1 Lữ đoàn TQLC với 2 tiểu đoàn BDQ và nhiều đơn vị của Lực lượng đặc biệt và Địa phương Quân. Yểm trợ cho lực lượng bộ binh này có các phi cơ của không lực VNCH và Mỹ ngoài ra có các phác binh hàng không của Mỹ yểm trợ.

Tuy nhiên khác của cuộc hành quân là để bắt kỳ kế hoạch gây rối của địch do cơ quan tình báo lực VNCH hành động để triệu diệt các căn cứ VC trước khi mùa mưa tới. Tham dự vào cuộc hành

VIỆT - PHÁP

trao đổi văn thư thỏa hiệp về Công sản VÀ VĂN HÓA

SAIGON — Cuộc trao đổi văn thư thỏa hiệp về CS và văn hóa giữa Pháp quốc và VNCH đã diễn ra hồi chiều 16-7 tại Bộ Ngoại giao.

Theo văn thư này Văn Hóa Công Hòa chấp thuận đặt thuộc quyền sử dụng của Tòa Tổng Lãnh sự Pháp tại Việt Nam một số công sản dùng hình thức cho mượn để lấy trụ sở cơ quan văn hóa Chính phủ Pháp sẽ trao cho VNCH toàn bộ quyền sở hữu những trường Trung học J.J Rousseau Yersin và bất đầu niên học 1970-1971 sẽ bắt bổ lớp sau tại các trường Trung học Pháp.

Pháp quốc sẽ viện trợ số giáo sư cần thiết cho VNCH để dạy môn Pháp văn tại các Trung tâm Giáo dục Việt Nam.

Phái đoàn do đại diện Pháp quốc ký văn thư thỏa hiệp do ông Jacques de Fatin Tân Tổng Lãnh sự Pháp tại VN hướng dẫn ông Philippe Bérard Đại diện Bộ Ngoại Giao Pháp và ông Jacques Tricbacau Tùy viên văn hóa Pháp tại VN.

Tại phiên họp thứ 73 của Hội đàm BaLê

PHÁI ĐOÀN V.N. KÊU GỌI C.S.B.V. áp dụng tinh thần Hiệp định Genève

★ *Đại sứ Lâm thách Cộng Sản mở rộng cửa các trại giam tù binh* ★ *Cộng Sản đã lúng túng khi bị Ký giả chất vấn về lời thách thức của Đại sứ Lâm.*

BALÊ — Phái đoàn VNCH hôm 16-7 đã đòi hỏi phía CS trả lại nhưng nguyên tắc thiết yếu của Hiệp định Genève bằng cách phải rút quân ra khỏi miền Nam Việt Nam và Kampuchia và để cho quân dân ba quốc gia này tự định đoạt lấy số phận của họ.

Sở dĩ tại phiên họp thứ 75 của cuộc hội đàm Balê hôm 16-7 phái đoàn VNCH trở lại đề nhắc nhở về chỉ còn vài ngày nữa là đến ngày mở cách sau 16 năm hiệp định đình chiến lực tại Đông Dương được ký kết tại Genève, Đồng thời phái đoàn VNCH cũng nhắc lại một đề nghị cũ lâu rồi khi chớ đợi thống nhất hai miền Nam Bắc, sẽ liên lạc giữa 2 miền phải được đặt trong khuôn khổ một cuộc sống chung hòa bình, bên nhau không được xen lấn bên kia, đúng theo tinh thần của Hiệp định Genève 1954.

Chưa ráo mực Cộng sản đã phá hoại

Tuyên bố với báo chí khi trở

XEM TIẾP 9 TRANG 8

PHÁI ĐOÀN QUỐC HỘI

Tân Tây Lan

viếng thăm VNCH

SAIGON.— Phái đoàn Quốc hội Tân Tây Lan đã đến Saigon hôm 16-7 để viếng thăm VNCH trong vòng một tuần lễ.

Phái đoàn gồm 6 Dân biểu thuộc Đảng Quốc gia đang cầm quyền, Đảng Lao Động và Đảng đối lập.

Phái đoàn gồm có ông Leslie Munro, Trưởng phái đoàn, F. Sloane J.G. Cheyneys và J.L. Hunt, G.

XEM TIẾP 10 TRANG 8

Thêm 1 triệu Mỹ kim cho Kampuchea

HOA THỊNH ĐỐN 17-7 (UPI).—

XEM TIẾP 7 TRANG 8

MỘT KÝ GIẢ CỘNG SẢN HỒI CHÁNH TIẾT LỘ : KHÔNG KHÍ THÙ HẰN, NGHI KỴ

Trong hàng ngũ CS đang ở mức cao độ và chi chờ dịp bùng nổ

Những vụ hủ hóa dâm ô xảy ra càng nhiều.

SAIGON.— Qua sự tiết lộ của 1 hồi chánh viên người Ta ký gia cũng như tại tiểu chánh CS Chính thức được cho thấy là bầu không khí thù hằn, nghi kỵ xét hại lẫn nhauđã và đang độ nghẹt trên tích thắc cao độ và bình.

Ở CS và chỉ chờ dịp là bùng nổ 1 cách quyết liệt.

Tại lớp của CS tịch thu được công chi thấy những vụ hủ hóa dâm ô xảy ra gần thường tích, đảng viên lãnh đạo đã xảy ra trong các đơn vị cộng quân.

Hồi chánh viên Nguyễn Thanh Hùng, bí danh Tiến Dũng, thuộc tỉnh Tiền Giang Thông cho biết Lượng 10 đảng viên CS Hạch Gia xin rút lại con trường hợp bắt mà của 1 liên đoàn trường như sau :

1 Tô Lục trưởng tiểu đoàn D202 VC (nơi tên đoàn U Minh 12) tên là Lưu văn Phương, tại Tam Phương xảy ra xã Vĩnh Thuận Đông quận Rạch Giá Kiên Giang (nay là Chương Thiện) giữa đoạn 1 anh thường

XEM TIẾP 8 TRANG 8

Hý trường

★ *VUA CHẠY CỜ — KẺ ĐỘC*

HỘI NGHỊ DIỄN HỒNG

Các thầy Ấn Quang cho biết đã bị ngăn cản rằng tổ chức cho được Hội nghị Diễn Hồng. Vậy mục đích tìm tòi bình, nhà các thầy không muốn có một hội nghị gồm toàn những ông già gần hết «quyết chiến» Các thầy mong người ta hỏi «Quyết hóa. Đức nào hỏi tại là đại hội «đoàn đầu chi tiết.

Câu chuyện tâu đầu có thể xảy ra trong ngày hội Diễn Hồng : Người đến dự hội nghị là những ba gia trưởng quen thuộc và một số SVHS thường có mặt ở tất cả những nơi nào có biểu tình.

Trên bàn chủ tọa, thường tọa Pháp Trí và thường tọa Thiện Minh ngồi nghiêm chỉnh trước một con chim cu, biểu tượng của hòa bình.

Sau 5 hồi chuông mõ om sòm, thầy Pháp Trí đọc một bài diễn văn trình bày lấy trong 5 điểm. Rồi thầy Thiện Minh nói về cái kế hoạch hòa bình 6 điểm.

Khi hai thầy ngưng nói, cả tọa vỗ tay ào ào. Một bà già trăm cân tiếng —

— Kế hoạch 5 điểm hay thế!

Một ba khác chắc thuộc hạ phe Thiện Minh, nhảm đính :

— 5 điểm cũng hay, nhưng hơi thiếu, phải 6 điểm mới đủ.

Một số người ào ào góp ý :

— Sáu điểm quá nhiều.

— Ba điểm quá ít.

— Có lẽ nên lấm thì vừa đủ

— Sao lại nâm điểm ? Anh ăng hộ thầy nao thì phải theo thầy đó chớ.

— Tôi đồng giờ.

— Yêu cầu xác kế hoạch ba điểm.

Sức mấy, phải đông cái sau điểm.

Cuộc tranh luận bắt đầu gay go. Hễ phái ba điểm chủ hễ phái sáu điểm trước ra. Hễ phái sau điểm che hễ phái ba điểm là thiếu sáng kiến

(XEM TIẾP TRANG 8)

XIN BẠN ĐỌC LƯU Ý :

SAU SỐ NÀY, TIỀN TUYẾN NGHỈ HẰNG TUẦN

SỐ BÁO TỚI SẼ PHÁT HÀNH SÁNG THỨ BA 21-7-1970

CHƯƠNG TRÌNH BÌNH ĐỊNH VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN ĐẶC BIỆT NĂM 1970

Bài của VĂN NGÂN (CLĐD)

ĐÌNH CHỈ

Trong số báo ra ngày hôm qua (16-7) các báo nước ta đều loan tin là đàn bà Mỹ đang sửa soạn đấu tranh quyết liệt chống đàn ông. Những công tác đòi hỏi nam giới phải làm là binh đẳng trong các công tác làm ăn lập các trung tâm sản sóc trẻ em suốt 24 giờ. Đặc biệt là đàn bà Mỹ đòi mở «nhà thương phá thai miễn phí».

● *Nghe đâu ông Nguyễn duy Tài sắp sang Mỹ bao thầu công tác này? Để làm áp lực cho các yêu cầu, phụ nữ Mỹ đang dự định biểu tình tuần hành — đình công, ngồi lì không làm ăn nữa. Phụ nữ Mỹ còn dọa là trong thời gian «tranh đấu bộ sẽ ngưng làm tình và đình chỉ mọi việc lau chùi. Ngưng làm tình một thời gian thì đàn ông còn chịu được — chứ đình chỉ mọi việc lau chùi thì chắc chịu đời không thấu... Đàn ông Huê kỳ lúc ấy chắc phải bịt mũi mà ca bản Tiến em: «Ôi còn gì hối hơn. Một trăm ngày không rửa...»*

LIÊN DANH ĐOÀN KẾT NHẤT NƯỚC.

Trong các liên danh chạy đua vào Thượng Viện kỳ này có một liên danh «Đoàn kết nhất nước». Đó là liên danh số 12 Nông Công Binh, do ô. Đàn Biện Lập Hiến Nguyễn hữu Tố làm thủ lĩnh. Đây là một liên danh «cây nhà lá vườn» vì sau ông thủ lĩnh Nguyễn hữu Tố, có 4 ông em của ông cùng đứng trong liên danh: Ô. Nguyễn Hữu Dịch, ô. Nguyễn hữu Phúc, ô. Nguyễn hữu Lộc và ông Nguyễn hữu Trí. Ưm ba le — 5 anh em ta cùng ra nghị sĩ.

ĐỰNG.

Bồn báo hôm qua có loan tin trong mục Đó Đây tin xe đò Bửu Hiệp bị đụng. Tin này đăng lẻ nên bỏ vì cái việc đụng nay xảy ra lâu rồi. Nếu cần chi tiết như đụng ra làm sao — như thế nào nên nhờ cụ Nguyễn bá Lương diễn tả.

CẤM DÙI

Hành lang Hạ Viện dạo này đang sôn sao về tin bà dân biểu Trần kim Thoa đang vận động mua 9 lô đất biệt thự và 12 lô đất làm nhà liên lập. Bà Thoa nổi tiếng vì bà có nhiều khả năng đặc biệt: đối rốn — nịn đầm — vừa đánh răng vừa thổi sáo v.v.. Bây giờ bà lại biểu diễn một khả năng khác «bà biết rất nhiều chỗ cắm dùi». Người ta chỉ cần một chỗ là đủ, bà thì phải cần đến vài chục nơi mới xuể.

Anh em thương phế binh, có cần cắm dùi cứ nên đến bà Thoa..

SỨC ĐẨY VÀ SỨC NẶNG

Về việc cụ Hương kỳ này đứng vào đuôi liên danh cụ Huyền, cho đến nay vẫn gây ra nhiều mâu thuẫn.

Có người cho rằng thêm cụ Hương là thêm sức đẩy cho liên danh vì uy tín của cụ vẫn còn bàng bạc trong dân chúng. Cuộc đua vào Thượng Viện giống như xe lửa lên dốc. Vừa có máy kéo đằng đầu, vừa có máy đẩy đằng đít. Có thể mới lên được.

Có người lại cho rằng cụ Hương mà không có tả phù hữu bậc thì cụ chân chân mỏi gối. Cụ một mình đứng vào liên danh Bông Huệ thì chẳng khác gì cụ đi mà không có người đỡ. Cụ mắc chứng «phong thấp». Không có gậy thì cụ đi xa làm sao được. Thành ra sức đẩy có khi lại hóa thành sức nặng.

NGƯỜI QUÁI DỊ

Về các nhân vật chạy đua vào Thượng Viện kỳ này, đồng nghiệp Ký Khôm của Tin Sáng có viết đại ra trình diện một con người quái dị. Xin sao lục để quý độc giả nhận làm :

Có một thằng cha lì lợm kia trong vòng thời Bảo không mấy lâu đã thay đổi tối tiên đến mấy lần.

Lúc người Pháp còn ngồi trên đầu trên cổ dân Annamít mũi tẹt, thì thằng cha đó có quốc tịch Pháp. Lẽ dĩ nhiên, đi đâu bám cũng khoe khoang tối tiên của bần là dân Gô Loa và qué hương của bần là xứ Gaulle. Ngồi nói chuyện với giai cấp trí thức và phú hào Giao Chỉ bần không ngần ngại tự xưng : «Jesuis Français, moi ».

Nhưng năm 1942, khi phe nhóm của Thống Chế Pétain ở đây họp lại tại Tòa Đô Sảnh để tổ chức vụ, lúc đó cũng có mặt bần tại đó, và vì vậy mà thằng Tây thực dân nhìn vào mặt bần rồi nói lớn giữa bội nghị : «Phải cấp súng cho tất cả người Pháp, nhưng không nên cấp cho những Pháp da vàng».

Đến khi họ Ngô lên cầm quyền, bần lên nân nỉ với Ngô Đình Diệm : Lạy cụ vì quý mến tài đức của cụ, con xin cụ cho phép con dùng họ Ngô vào lý lịch mới của con.

Từ đó bần đã trở thành tay sai thân tín của nhà Ngô, nhưng không mấy đắc lực.

(XEM TIẾP TRANG 9)

Với đà thắng lợi vô cùng vẻ vang mà các chiến khu vừa tạo được, thì đề quyết định kế từ ngày 1-7-70 mở một chiến dịch bình định phát triển đặc biệt nông thôn năm 70 cho lại, để biến toàn vùng phát triển cộng đồng, khắp ấp, lập khóm phường vươn mình tăng gia sản xuất, tiến đến xây dựng mạnh mẽ kinh tế quốc gia từ năm 1971».

Để là lời hứa hẹn bảo vệ quốc gia và quốc dân của TT - Nguyễn văn Thiệu nhân ngày quốc lực 19-6-70.

Chương trình đặc biệt được TT Thiệu mới tuyên bố nhằm biến xóm nổi số Zero đưa chúng hiện cho nông công CS biến xóm thành xóm an ninh tối đa vùng nông thôn để cả thể lưu động hóa các lực lượng hiện đang phải giữ an ninh địa phương sẵn sàng tiếp thay thế các lực lượng Hoa kỳ hãy rút khỏi chiến.

Nói đung của chương trình vẫn gồm tóm mục tiêu như các chương trình cũ, nhưng được đặt nặng vào ba hướng chính là :

— Tạo lập hoàn toàn an ninh cho chúng nông thôn, không cho CS nổi lại nông thôn lấy lũy xây dựng cơ sở.

— Đặt nặng vấn đề thông tin đề đưa tranh chính trị với CS.

— Khai thác các sinh lực và tiềm năng binh lẽ của nông thôn để tiến tới tự túc tự cường.

Việc thực hiện chương trình đặc biệt này được TT Thiệu quan niệm là 1 biện pháp «trên thắng xuống tạo đề tiến diệt CS và xây dựng đất nước, sau những chiến thắng vẻ vang sự của VNCH tại Kampuchia.

Tuy chương trình đặc biệt công gồm 8 mục tiêu công tác như các chương trình cũ, nhưng sự thực hiện sẽ mang quan niệm mới, chủ động và tiến bộ hơn.

Tóm mục tiêu tiến bộ này như sau :

1) ĐẢM BẢO AN NINH LÃNH THỔ. Mục tiêu này nhằm gia tăng hiệu năng các lực lượng địa phương, tăng gia tăng sự tham gia đóng góp của dân chúng vào công tác bảo vệ làng xóm chống lại các sự xâm nhập, tiêu công không bắn của CS.

Khi xác tiến mục tiêu này chính phủ nhằm tiến tới giải tán 1 số lớn các đơn vị quân chính quy hiện đang phải giữ các nhiệm vụ an ninh lãnh thổ, để trả thành những đơn vị lưu động, thay thế các đơn vị Hoa kỳ hãy hàng mà không phải gia tăng quân số.

Để thực hiện mục tiêu này, chính phủ đã cải tổ lại tại các lực lượng quân sự nông thôn về mặt tổ chức và chiến thuật.

Về tổ chức các lực lượng an ninh nông thôn được đổi chức thành hai lực lượng chính :

— Lực lượng tấn công, gồm các đơn vị Địa Phương Quân, được gia tăng thêm quân số, trang bị rất tân và huấn luyện kỹ lưỡng như các lực lượng chính quy, để bảo toàn thay thế các đơn vị chính quy. Các lực lượng này không đóng đồn cố định như trước, mà lưu động trong địa phương để làng các đơn vị cộng sản, tiêu diệt các mặt hàn của chúng, làm cho chúng không thể lẩn trung được và phải phân tán thành các đơn vị nhỏ để rút lui đội hay trung đội. Nhưc vậy nếu CS có xâm nhập được vào các làng mà các đơn vị Nghĩa Quân sẽ đã tức tiêu diệt.

— Lực lượng phòng thủ và phân đích phân các đơn vị Nghĩa quân. Lực lượng này vẫn được đóng lại và khi tối tân, có nhiệm vụ giữ đồn bốt, xây đường và đóng chiến thuật du kích để đánh lại CS và bảo đảm sự bộ vành các địa binh địa vật và các người địa trong xã ấp. Như vậy Địa phương quân sẽ trở thành lực lượng chính quy của địa phương, cho Nghĩa quân sẽ trở thành Địa phương Quân của làng hay quận. Để quân đội chính quy có thể rút về các hậu cứ Sự đoàn, không còn phải mất lực về công tác giữ an ninh chi dân chúng như trước.

Về mặt chiến thuật, đối lối đánh chớp đích thành tin định để đánh, không cho địch được nghỉ ngơi và được lực chiến trường như trước, CS lợi dụng bóng đêm để tấn công phục kích thì các đơn vị an ninh của lực lượng nông đến để phục kích lại. Nhờ tính chất lưu động này mà quân số thành viên một quân số thật lớn để đánh chớp nhoáng một lực lượng thực nhỏ như trước. Thì dụ trước đây cứng sân thường đóng lực lượng một tiểu đoàn để đánh một đơn cơ một trung đội Địa phương Quân trên giữ.

2) TĂNG CƯỜNG CÁC LỰC LƯỢNG CẢNH SÁT để bảo vệ dân chúng chống lại các cuộc khủng bố. và tiêu diệt các bộ đảng cơ sở của cộng sản bằng chiến dịch Phụng Hoàng. Theo chương trình, mỗi xã sẽ có từ 6 đến 12 cảnh sát viên và 2 công, tùy theo dân số.

3) TĂNG CƯỜNG CÁC LỰC LƯỢNG NĐTV. để gia tăng sự đóng góp của nhân dân. Số nhân dân tự vệ sẽ được gia tăng lên bốn triệu người, gồm 1 triệu năm trăm ngàn đoàn viên chiến đấu và 2 triệu năm trăm ngàn đoàn viên yểm trợ. Và trang 600.000 Nhân Dân Tự Vệ kể cả các nông công đồng như trung liên M79, cho các toán chiến đấu nông cốt.

Để hiện nay đã có 3 triệu đoàn viên và hơn năm Tự vệ và 547,000 vũ khí được cấp phát.

4) CÔNG CỐ HÀNH CHÁNH XÃ ẤP, nhằm phát triển dân chính qua nhân các cán bộ địa phương để có điều phát triển xã ấp tốt. Công tác này gồm hai phần : 1 huấn luyện 180.000 viên chức cả ấp và chính trị, hành chánh và kỹ thuật 2 tổ chức biên cử tại 182 xã và 843 ấp chưa có bầu cử, hoặc có mà đã mãn nhiệm kỳ.

5) ĐẠI ĐOÀN KẾT DÂN TỘC nhằm chiêu hồi khoảng 40.000 cán bộ cộng sản từ nay đến cuối năm. Người ta cho rằng tiếp các công tác huấn luyện, và định cư cho khoảng 20.000 hồi chánh viên.

6) CÁI THIỆN ĐỜI SỐNG CỦA CÁC NAN NHÂN CHIẾN CUỘC. Tự nay đến cuối năm 1971 cả hành chánh bắt 100% lành thổ. Nhờ vậy, có thể định cư được 1 số lớn đầu tự qua hiện đang tạm trú rải rác trên cư. Nếu an ninh được bảo đảm, đa số nông dân tự qua đều muốn trở về làng cũ để được cấp phát đất canh tác, theo luật cải cách điền địa của Chính Phủ.

7) PHÁT TRIỂN THÔNG TIN ĐẠI CHÚNG, nhằm xây dựng một tinh thần quốc gia chống cộng, gồm rầu các sách hướng truyền truyền của CS, và tiếu gọi dân chúng hợp tác với chính phủ phát triển các chương trình phát triển kinh tế.

Mục tiêu này gồm các công tác dưới đây :

a) Huấn luyện tối đa cán viên chức quốc nhân tại thành thị cũng như thôn quê để biến cố các chính trương của Chính phủ, các kỹ thuật thông tin cũng như các âm mưu của Cộng sản để đấu tranh các công điểm và quân nhân thành những gián bộ tham ly chiến.

b) Giáo dục dân chúng về các chủ trương của Chính phủ, thức dậy dân chúng tăng gia sản xuất và chống đối lại các chính trương của CS bằng mọi phương tiện cần thiết. Như áp lực quân sự nhằm, công việc bình định sẽ phải làm song song và đồng loạt tại nhiều ấp cùng một lúc mà không sợ bị cộng sản phá hoại nhau trước.

Nếu công việc bình định hoàn tất được chậm gian cộng sản đã thể tiến được các cán cứ mới trên lãnh thổ Kampuchia.

Hoặc nhiều ấp được các binh lang từ phía Hạ Lào sang, thì cộng sản khó có thể tiếp tục các cuộc tấn công mạnh như trước, vì các sư đoàn phía của bộ đã bị chiến dịch Phụng Hoàng triệt hạ hết.

Do đó CS sẽ mất các cơ sở thành bao và tiếp tế cần thiết cho các đơn đoàn của mình.

c) CHƯƠNG TRÌNH BÌNH BÌNH VÀ PHÁT TRIỂN ĐẶC BIỆT TỐ tiến hơn các chương trình trước vì :

a) Tỷ lệ các xã phải chiến lại trong TT CS cũng rất ít ; và tại các xã đã bình định vững chắc, mà số lớn công tác đã được thực hiện nhằm không phải chiến nữa bao vệ các công tác xây dựng trong hòa bình, bệnh viện, làm cầu, đường v.v...

b) Trong tâm của chương trình hướng về hệ thống xã hội, nghĩa là làm cho dân chúng nông thôn tích cực chống CS và tích cực hợp tác với Chính phủ chứ không thụ động như trước.

c) VNCH đang áp lực điều ra tâm lý đối với dân chúng để các chiến thắng quân sự mang lại.

Chính Phủ VNCH đã biết lợi dụng đúng lúc để bắt thành những đoạnh tế vào quống mây chiến tranh của CS tại miền Nam.

NHIÊU : sau cuộc hành quân của Quân đội VNCH trên lãnh thổ Kampuchia lợi dụng quân sự của CS bị suy yếu tại miền Nam. Như áp lực quân sự nhằm, công việc bình định sẽ phải làm song và đồng loạt tại nhiều ấp cùng một lúc mà không sợ bị cộng sản phá hoại nhau trước.

Nếu công việc bình định hoàn tất được chậm gian cộng sản đã thể tiến được các cán cứ mới trên lãnh thổ Kampuchia.

Hoặc nhiều ấp được các binh lang từ phía Hạ Lào sang, thì cộng sản khó có thể tiếp tục các cuộc tấn công mạnh như trước, vì các sư đoàn phía của bộ đã bị chiến dịch Phụng Hoàng triệt hạ hết.

Do đó CS sẽ mất các cơ sở thành bao và tiếp tế cần thiết cho các đơn đoàn của mình.

2) CHƯƠNG TRÌNH BÌNH BÌNH VÀ PHÁT TRIỂN ĐẶC BIỆT TỐ tiến hơn các chương trình trước vì :

a) Tỷ lệ các xã phải chiến lại trong TT CS cũng rất ít ; và tại các xã đã bình định vững chắc, mà số lớn công tác đã được thực hiện nhằm không phải chiến nữa bao vệ các công tác xây dựng trong hòa bình, bệnh viện, làm cầu, đường v.v...

b) Trong tâm của chương trình hướng về hệ thống xã hội, nghĩa là làm cho dân chúng nông thôn tích cực chống CS và tích cực hợp tác với Chính phủ chứ không thụ động như trước.

c) VNCH đang áp lực điều ra tâm lý đối với dân chúng để các chiến thắng quân sự mang lại.

Chính Phủ VNCH đã biết lợi dụng đúng lúc để bắt thành những đoạnh tế vào quống mây chiến tranh của CS tại miền Nam.

Giải thưởng truyện ngắn tiến tuyến

ĐỢT 2 — Bài chọn đăng số 23 — Bài dự thi số 280

NỬA MẢNH ĐỜI TAN NÁT

○ Tác giả : HOA LÂM Y LANG

Sau một lúc thò thẫn dạo chơi loanh quanh khoảng sân vộng cố lối đi rác đã rước vào đây, Phương vào trong nhắc ghế ra ngồi ở hàng hiên. Nàng ngửa mặt nhìn mông lung.

Nếu trời buổi chiều mùa hè mau xanh nhạt là rất êm ả những quãng nắng vàng, bình thì ký dị. Những tăng mây nhẹ nhàng dẫy lụa trắng phơn phớt hồng, lãng đãng trôi nổng trên đầu Phương rồi mất hút về phía sao đó... Mọi vật cảnh chim đeo sầm, xoè hiện thoái mái trong gió nắng. Thỉnh đã nhỏ dần và xa thẳm... dưới nắng chiều mồi lức mồi nhạt bớt.

Phương chợt nghe từ đâu đó, trong thinh vắng lặng, tiếng điệu buồn rười rượi vọng lan chẳng dứt. Điệu buồn như như thơ tâm trường của con nước thu vắng mà mỗi trời đất, dân cả sơn rẻo dạy nổi, xâm bóng mênh mông bao nhiêu vào nỗi thông khổ trăm khu trong lòng người, khi trí trong não sao, hồi cho giữa nửa cõi lòng thân thế, Phương nhớ lại... từng khoảng trời, xanh nhạt thiên rơi những cảnh điền quê xơ xác gió, bay vết lòa cao lo lắng. Những ngày cô mơn mơn ngẩm sương lông lánh, khi sợi hàng quanh quẩn cho ngày mơn bắt đầu reo vui anh mắt.

Ký vọng mong lòng phòng trái vẻ tương lai rạng rỡ. Mối ngọn cỏ nhỏ mới đâu hoa kiêu mỉnh kia, vọng anh ngắt nổi buồn vu vơ trong cảnh đồng cha tuổi thơ ở xóm. Hồn nhiên, bay giờ... điều đã dứt dây, rách tơ tơi.

Cảnh đồng có xanh tươi mơn mởn đã khô cháy, tàn rụi, tất cả mọi thứ mầm xanh, lọc biếc đã vội thuất sơn chôn vùng tục, thiên thu. Thế nhưng Phương lại hết tiếc rẻ vào ở mối chặng đường ngăng nghỉ và quay nhìn ngẫm lại quá khứ mình..

Hình ảnh Hoàng rút hiện ra ở hàng cửa rào như một tiếng nổ lớn vọ vỡ nổi quanh hồn đã phá vây hàng lâu đời vòng Phương bao nổi sóng ngầm, vự nhiều sóc lớp những niềm ký lo vọng lớn, thoảnh khẩu tiếp tan.

Phương nghe lòng mình yếu thương đang lên bát ngát, trông mặng thật hiền diệu trong dáng điệu thư thái rời sự cười như đóa hoa hàm tiếu, mở phơi tuổi vực sắc hương...

— Anh vẫn tự bao giờ ? Phương hân hoan bước ra mở cửa cho Hoàng, bơn mạnh tay, giấu thông giây tim thấm trên đầu hai người vùng động mạch, khiến những đoà hoa bao tão vào rụng tơi là tả. Hoàng hỏa dận dầu...

— Vừa về đến nhà chỉ kịp trút bỏ bộ treillis bê bết bùn đất hành quân, anh vội vả xuống thăm em ngay đây, 4... hai bốn đi vắng hả Phương ?

— Ba má em về quê thờ cúng hôm qua, không biết bao giờ lên ? Nhà cửa mồi mình em. Đang buồn thì anh tới.

— Lúc xe chạy ngang chợ Sargon, anh định ghé lại mua cho em một tí quà. Nhưng gấp quá.

— Thôi anh. Mua sắm chi thêm phí tiền, rồi lần sau tới đó, cứ vẽ, anh cùng đóng mua gì thì em kể nghe ? Để dành tiền anh xét những lúc cần thiết khác như bành quán. Ngoài đó anh ăn uống khem khổ em buồn lắm...

— Không sao. Khem khổ rồi tối cũng quen. Anh hãy giữ khéo hình với anh thuốc cho đi học. Hơn bai năm nay đời sống Quân gồm đó đáo tạo cho anh có được một sức chịu đựng vượt mức và bền Cũng như đóng đường trước tất cả mọi sự. Duy chỉ có nỗi nhớ nhiều thương em là vẫn dày xéo tâm canh không vơi nhẹ.

Phương xác động mạnh trước câu nói đó và hai người ngồi sát nhau trong tiếng thở nhẹ nhàng đều đều trên vách lá.

Trong bóng tối dày đặc, Phương lần mân bật qua điểm một lúc lâu mới lên chậm. Nàng thấy lên ngực đôi đầu trên vách lá.

Anh sang vàng vọt của ra, không soi tỏ bết đã đạt trong nhà nhưng dường như cả hai người đều cảm thấy ấm cùng hết sức. Hoàng đưa ngón đưa ngón tiếc ghế, hai chân gác lên mép bàn hãp hồ giữa phòng khách sáu khuấy.

— Nhà cô cả phê không Phương ?

— Dạ có. anh.

— Em đưa anh xóc đi pha ngay cho anh mới phiền ít phê thật đậm. Ở đường suốt cả ngày nay, mệt mỏi quá.

Bóng Phương khuất mất sau cánh rèm. Hoàng ngồi yên lặng hít thuốc nhả khói nhả mù. Trong mơ đâm chàng buồng thế đồng nay trông chợt ẩm mát thoa những kỷ niệm xa xưa.

Những kỷ niệm đã khép kín bâng lâu vào ! vòng trời mênh quên lãng Nay tung ra, nó sức tác giảng mạnh thấy những miền rung rinh ta khuất động Hoàng vọi nhớ đến Tuấn, An, Kha, Liêm... rất cá bằng bao đã cùng chung cố một thời thân ái. Không như tình nhân nhưng bao hồn tình nhân. Hồi đó... bọn chàng thường bè bọc rồi nhau là cô trả tình trong quán. Nhạc nhẹ say say, thấy tràn ba ai dành nây, đến nỗi đôn nào cũng rết sợ trên người. Đuổi hai mươi mé mọi thư hành động đã chất nói trong đầu. Hoàng hai năm đã lặng lẽ qua mau. Bây giờ thì tất cả... như những cánh chim trời bay bay khắp miền non nước, cũng quán sơ trận, ba lô, miệt mài theo năm tháng vơ mới sự mạng rao ca... như chàng. Không biết gió phất sao, thăng nào cho vòng đời hành nghiệp gian hãn ? Chẳng sao đã cần vực dưới lòng đất lạnh ? Thăng nào được sẽn trả về đó... (Sống đâu sợ? và biết có thăng nào cho nhau đến ta không) Hoàng tự hỏi đã rồi trả lời với chính mình. Lần sau quên được... cho đi thời gian cô và tình và tha nhân đến đâu, đang khi mà phá vỡ được lấy thành bè bọc đã xây đắp bằng bao nhiêu thương mến.

Khó mà rút rời những đường tơ vướng vấn tối lòng đã mỏ phơi hai người, hiểu ẩn hương tình Biết thân Hoàng cảm thấy mình đơn đau vô hạn.

Anh có nghiệp cả phải không anh ?

Hoàng mở mắt, đã thấy Phương tươi mát mang cả phê lên, từng giọt cà phê đen sánh đang nhỏ xuống đầy hai chiếc ly thấy tinh trắng sữa...

— Anh không nghiện. Nhưng thiếu cà phê, trong người hơi chịu lắm... như thuốc là đây. Hoàng nói người nằm rồi tựa thuốc đó vự sang ra cửa, chàng hít vào thấy khác thoải thuốc-viên đầy kỳ phòng. Phương bảo ghế ngồi xuống đối diện chàng tu lo :

— Anh hút thuốc nhiều quá, không sợ ung thư phổi sao?

— Sợ chứ em! Hoàng hiểu điều cuộc sống có chịu đề yên sinh được nhưng chẳng con hoàn toàn của mình không?

— Em vẫn biết thế. Nhưng không hẳn sẽ cũng đều chết bởi chiến tranh cả.

Phương tha mắn bé mấy ngón tay nâng khu rắc rác. Những ngón tay thon dài như sáu bút, sáng mượt. Hoàng nói :

— Tất cả chúng ta đều phải chết vì chiến tranh. Chết vì bệnh tất cả thế Nhưng ở một nhiều thông quan tiến phá hơn bom đạn.

— Con cái chết vì sự giải thoát, là sao hả anh?

Cái chết thường xảy ra bằng mọi cách. Nhưng đã bắt cứ bằng phương thức nào, trước khi chết' ta cũng không thể sức định nổi

Chết là được tự tại sống một đời sống khác, thanh thản và nhẹ nhàng hơn, ở thế sống, bởi chết không phải là một giải thoát. Chết là sự sẽ nhạo to lớn, tước đoạt hết mọi cơ năng phòng trái của con người và con người ấy bị ném vào bí mật tuyệt đối, đau đớn, hiếp kiếp. Mà thôi, tạm gác chuyện đó lại. Mình bây ngồi tôn một chương trình xông đang, bởi đầu tư sang mà ?? bỏ đấp cho 4 ngày ngắt phép đặc biệt của anh... em đồng ý chứ ?

Vâng... thì tây anh, nếu cô tiền.

Khôn lo ! Anh có đủ tiền cả tuần... bạn đã đành đụm từ bao lâu nay.

Hai phía cà phê đã ngừng nhỏ giọt. Phương lặng lẽ trang trong cho đường vào cà hai ly. Chiếc muỗng chìm trong tay sáng, khuấy đều.

Những tiếng lạch cạch hoà nhịp ta...kêu vang giữa đêm tĩnh mịch. Vang lên, Phương vội nhìn Hoàng

Xin mời anh thưởng thức hương vị cà phê do chính tay em pha. Cuộc không đến nỗi tệ lắm đâu.

Hương vị cà phê đã có ngon đến mấy đi nữa, cũng chỉ là một thứ hương thơm đến chán ngán. Hãy em biết chọn ? Hoàng sang ly, thong thả uống trong ngụm cà phê. Chẳng hút thuốc... thôi khói ra khoan khoái.

Vâng... một thứ hương thơm. Nhưng hơn hai năm dài đăng đẳng vắng anh. Cà phê lại là một chất liệu thật qui, thà cần thiết cho em. Giống như Phương chợt tuổi nhỏ xa vắng, chuốc đầy vẻ buồn thảm Hoàng bơi bàng khuâng. Nàng tiếp :

— Mỗi lúc mỗi nhớ vẻ anh trong cơn bùng dậy mình hiện, em đã uống từng ly cà phê đắc quyền như thế nầy, như thế nầng cao hết mọi phần hơn thở của anh, cho thêm thêm nhớ thêm, nhớ thêm trường đuổi bắt hoài hiểu những hình ảnh mơ hồ của anh mà ngỡ như anh đang kề cận.

Phương đưa khẽ 10 ngón tay vào nhau, vòng tròn sau gáy, ngửa mặt nhìn lên mái lá trên nhà, bết thấy vàng nghe 2 bên má mình nóng ran, như bị sốt. Hoàng lơi cơn biến động vô bình tự tâm thực sao xuyên bốc rối loạn lên hơi thở dồn dập.

trên tim đã quên đập nhịp thái hòa trong anh mất mình, nàng thấy rõ muốn vực vỡ sau bị rửa vỡ vững lắm. Người nàng như dang nhớ đến mọi nơi gì. Mọi cái gì linh hồn quyến rũ, tiết sức kỳ lạ.

Dưới ánh đèn leo lét. Hoàng bồng thấy Phương đẹp tuyệt vời. Sắc đẹp của một loài hoa mầu khai, sực mức mùi hương.

Chàng vung động đó đó và biến được ngay những tiếng gọi mở ... thiết ở anh mất Phương thời thức những ngọn lửa bí ẩn trong người chàng bùng dậy bừng bực. Hoàng đưng lên bước tới vòng tay ôm choàng qua người Phương, kiết chặt như thể sự nâng niu mất đi và những vụ hào sau chẳng, đại tơi tập lên mắt mình Phương. Nàng nhìn những người gần cơn mê nhất em đến trong mắt.

Người trời... Vầng trăng trong xanh ngàn đã lên cao, mai đây giữa nhà tuổi mong vên, trăng hay hoàng chiết lưu lại mình đường trăng bạt ngát gieo biển tơ vàng lung linh sóng nước, bông ba cô cát, mé bước đất trời, gió tự mười phương đến xô về lòng lòng ngàn đêm đầu trong phòng lão đầu cơn say. Phương chàng vừa đã quên hết. Quên hết, cả nhịp thời gian. Hoàng chàng như cơn nước mênh mênh vô bạn, đang lên đầy ắp những đến bờ khô cạn trong đời sống nàng.

Con nước chảy chan mọi sự nhưng đã làng Quên mọi sự.

Không đầu đó, phía trăng. Phương đã bước tuốt hiểu đang đó con gió chạy Hoàng vẫn cam phục đưa đưa ta ta xen lẫn niềm vang sương nhẹ... vẫn mở tuyết điện như một chân trời sáng tươi hạnh phúc và sáng thấy Hoàng đang đin nàng bước đi lang lang...cơ bỗ như bất tận.

Nữa đêm... nói bao đang thinh lặng rất lên thở thám. Trái phế sẽ lần lần rất xác trong thành phố. Những rồng nổ đoàn tan nhưc ác. Biểu vang của những bàn tay đầm mau vì hiểu sai.

Phương chống thân dậy, bết sực kinh hoàng. Nàng lại gọi Hoàng gấp rút :

Phàn kích... dậy mau... anh ơi...

Hoàng mở mắt ngạc nhiên Phương giương mặt nàng đã tái đi vì quá sợ hãi nhưng chàng thấy ngạc đến trên vách là lung lay, anh sáng tỏa ra mờ mờ...

Phàn kích đó qua... làm sao bây giờ anh ? anh không có hầu.

— Khốn cho cái đầu và bình tỉnh cô thể thay thế được hầu trở lên. Ngoài mặt trận, anh vẫn thường như thế

— Anh nói nghe đã đang quá.

— Cho anh không là bằng chương hiểu nhiều à ?

— Em không thể như anh được.

— Tại sao vậy ? thao tuyện thuyết... thì anh hoặc em bây giờ là bạn thân của nhau ở kiếp nầy.

— Ở nhà để em cố gắng hết sức. Muốn quyết định lấy một thai đó trước mặt ngày hiểu. Ta phải cố cố gắng là được.

— Nhưng đó sao người ta cũng đều phải bằng gỗ, anh.

— Hãy như một con người bằng gỗ chẳng lúc ta cần thiết. Bởi con người bằng gỗ là con người có tâm. Vì tâm là gốc rễ mà con đâm bình thái thì là anh là là Em hiểu chứ.

Phương im lặng... đi lim sước nhỏ. Tầng nổ làm ... đã đa ngang bật. Hoàng bình thăng bước ra đường lớn người vào khung cửa mở rộng, ngẩm nhìn bóng gió lên vòm trời... Phương đã chách quang mây. Thành phố đang bập bồi sau khi bừng chạy mệt mỏi. Trên đường đầy bao bọc, buồn ẩu. Phương đến đang ngang lòng Hoàng, trông ngược cho đập thình thịch, bơ thờ đôi đoạn...

Hoàng quay lại, bốn phơi nhẹ lên trán nàng.

— Em cho rút sợ hả?

— Dạ cho. Những lần trước em đi run sợ bơn bây giờ. Không biết tại sao vậy. Dường như linh tính đã báo cho em biết trước.

có một sự gì ghê gớm lắm, sắp xảy sự ra.

Sự gì ghê gớm sắp xảy ra ? Em chỉ nói gì Thế vào ngẫu lại đi. Cho anh ?

Anh sẽ vào sau.

Phương chán cho nhưc chợt đi thì... bất phá lên xe gió đi ngang đường. ngươm, thấy phế rạng một lòng anh sáng chợp tắt lia lịa, nếng nổ vang lên làm kinh chuyển cả thành phố Phương hoảng rồi, em chặt lấy Hoàng lúc ca lưon :

Chết... chết... anh ơi. Và quăng ngã xuống, ngất xỉu dưới chân Hoàng. Bất thình lình Phương thấy rõ rang, ai ta đời sống ở tự thế mình hoàn toàn sự đó. Hoàng cảm nhận được ngay, một mối đe dọa không khiếp. Cuộc chiến phá phá vô hành phục mà chẳng vừa mới thấy vẹn Phương cách đây vài giờ đã là hình ảnh của sự chết, nỗi lên thăng thế toàn rồi ý nghĩ trong óc chàng.

Hoàng tự hỏi : Sự gì ghê gớm xảy ra chăng ? Chàng khẽ trong mình gai gốc một thứ chẳng ngoan, lạnh toát. Lúc ấy ta thấy hình ảnh và gần hơn. Những mảnh ngói vỡ từ ngôn nhà cách đây khoảng 50 thước, bay đến rơi rào rào trên mái là nhà Phương. Điều thuốc trên môi Hoàng đã nát ngàm lúc nào chẳng cũng không hay.

Thình lình một vùng lửa phương lên sáng rực ở gửa sân và trước mặt Hoàng, hình ảnh Phương ngã chơi trên hoàng nằng lửa, dát các như một sáng trên.

Hình ảnh đã lớn dần, lớn dần sắp chớ kịp cả vòm trời. Âm... nổng nổ như trời long đất lở, trong khoảnh khắc. Hoàng ngã chơi thứ mạnh vẽ phía trước không biết mình đã bị trúng đạn mảnh trái phá 2 tay chàng chơi, vơi đưa chụp bắt lấy hình ảnh hình Phương. Nhưng chẳng tâm thấy tất cả dường như đã tan ra hết.

Hình ảnh Phương tan nát. Vùng trăng tan nát, trái đất tan nát và chính chàng cũng tan nát nốt.

Hai mắt Hoàng mở lớn trong trong. Chàng nằm chết giữa xoài nơi hàng hiên nhà. Phương vơi mặt thân thể Hoàng trên vai. Ở bực cửa cạnh đây, Phương nằm ngửa, xoài tay chân, bơi thở thao thiếp. Máy rết thương hai bên đùi nàng, máu ri rỉ chảy.

HOA LÂM Y LANG

● Xin mời tác giả : HOA LÂM Y LANG tới tòa soạn (số 2bis Hồng Thập Tự SAIGON) vào buổi trưa, để nhận nhuận bút 500đ như đã phi trong thể lệ cuộc thi. T.T.

PHIẾU DỰ THI TRUYỆN NGẮN

Tên họ

Bút hiệu

Tựa truyện

Địa chỉ

KÝ TÊN

NHẬT BẢO
tiền tuyến
TIẾNG NÓI TỪ QUÂN TÂN MIỀN NAM TỰ DO
Năm thứ 6 ★ số 1.582 • Chủ nhật 19 Tháng hai 90-7

TỪ BÌNH DƯƠNG DÍU NHAU LÊN SÀI GÒN

MỘT CẶP TRAI GÁI MƯỚN PHÒNG NGỦ TỰ TỬ CHẾT

SAIGON. – Khoảng 11g30 sáng 17-7., nhân viên bồi phòng B B đ ộ Trương công Định, phát giác 2 thân nhân sáu bảy động mên gương Lập trực sẵn bồi phòng liền bo tin cho nhân viên cảnh sát đến

• QUYNH KY

SAIGON. – Khoảng 11g30 sáng 17-7., nhân viên bồi phòng B B đ ộ Trương công Định, phát giác 2 thân nhân sáu bảy động mên gương Lập trực sẵn bồi phòng liền bo tin cho nhân viên cảnh sát đến

MÁU TƯƠI và CÁC THƯƠNG BINH

★ 51 ÔNG VÙA HIẾN MÁU, TRONG CÓ ÔNG ĐÃ HIẾN TỚI 144 LẦN

Khoa học ngày nay tuy đã đạt được những tiến bộ lớn lao như chế tạo về tinh, phi thuyền thám hiểm mặt trăng v.v... nhưng chưa có nhà Bác học, nhà thông thái nào chế tạo được 1 chất khả dĩ thay thế được máu. Máu là thứ thần dược có khả năng cải tử hoàn sinh con người. cả thế vì máu như 1 trận mưa rào làm sống lại, tươi lại những loại thực vật đã hóa khô vì thiếu nước. Rất nhiều người đã đi hiến máu by sinh để hiến máu, nhưng tất ít người hiểu rõ giá trị của máu và giá trị cỏ chi cao đẹp của mình.

Ngày 15-7 vừa qua, ngành quân y đã đem máu tươi ra để trực tiếp chia sẻ cho những con bệnh của họ.

Việc quân nhân các cấp ngành quân y phải động tới máu quốc chiến dịch «Hiến máu của Thương binh bạch» quả thật đã giống một những chuông báo hiệu sắm mức tối quan trọng của máu đối với sinh mạng của con người

ích lợi của máu

Tài liệu của Trung tâm tiếp huyết cực Quân y xác nhận rằng : «Phải có máu người mới cứu được người» Máu tươi có thể sống 21 ngày chưa hiện quan trọng có rất nhiều, ngoại khoa lão sản khoa.

Về nội khoa, máu tươi dùng để cứu những bệnh nhân bị ung thư máu (leucemie) bịnh bẩm huyết trầm trọng (anémie grave) vì trở sinh máu bịnh da vàng hoan huyết (ictère hémolytique du nouveauné).

Về ngoại khoa, các bác sĩ giải phẫu đều cần tới máu để cứu sống đánh phải bổ tay máu bằng máu tiếp cho con bệnh.

Máu tươi là một thứ tối cần thiết cho các thương binh bịnh ngoại mặt trận, trên ban giải phẫu và sau khi giải phẫu.

Về sau khoa: Người đau bị trong khi sanh nở đã phải qua 1 thời-hạch rất gay go.

Nhiều bệnh đã lâm cho sản phụ phải «hạch thời ngày sanh» nếu không được tiếp máu và giải phẫu kịp thời.

Máu tươi sẵn cho các sản phụ mắc bệnh : «máu đông thấp» (pléroma prématu) «máu tắc quá xem (décollement prématuré du placenta) thai có nhiều máu (hydramnios) và những sản phụ sanh nở từ 6, 7 lần trở lên.

Huyết trung : thần dược thứ hai

Nếu không có máu tươi, huyết trung, có thể sản là một thứ thần dược vô địch và vô địch lợi.

Huyết trung được rất ít nhưng rất máu quá đoàn đặc xin dùng nó không bị nhiễm trùng bước sau huyết. Huyết trung có thể để lâu ngày lâu nhanh bằng phương pháp tươi mình lấy dùng huyết trung khô, ngoài ra chỉ việc bơm nước cất vào, hành chức giống như lúc xử dụng thuốc trụ sinh bột. Công dụng của huyết trung cũng giống giống công dụng của máu tươi. Người ta dùng huyết trung để chữa trị các bịnh nhân bị thiếu máu vì thương tích bị chưa có ngày mới tươi để tiếp, nghĩa nhân bị phòng nặng bước bệnh nhân ăn uống không được.

Trong những ngân hàng máu các

XEM TIẾP TRANG 6 C

Báo Thần Phong ra mắt ngày 22-7

Nhật báo «Thần phong» do ông Hồ chủ trương tòa soạn và trị sự đặt tại số 86 đg Lê Lai Saigon đã số 2552B vừa xuất bản và ra mắt độ ngày thứ ư 22.7.1970.

Chúng tôi trân trọng giới thiệu «T.P» cùng độc giả bìn phương và chúc quý đồng nghiệp thắng lợi.

TTq

★ Kẹo Đồng

• VẤN ĐỀ NÓI B.tục đựccuảng Nhà Đèn đang là một cánh «trâu bò học nhau ruồi muỗi chết». Đương khi ông Chủ tịch HĐQT bị hạ bệ không chịu rút lui và công nhân nhà đèn lo tranh đấu cho quyền lợn nên đèn chúng đang bỏ rơi. Do là những «đèn chúng» xin mặc điện đang chỗ bắt đầu vào nhà, những «đèn chúng» có day vào nhà đang chờ mắc công tơ, và những «đèn chúng» có công tơ rồi nhưng chưa mắc thấy cả... CÁI CẦU CHÌ nên cả điện, có công tơ mà nhà vẫn tối ơn ! Không biết ngày nào ông Tổng Giám đốc Phát mới về để lo cho dân chúng có chút ánh sáng văn minh đây ?

★ *MỘT SỐ QUÂN NHÂN và Cảnh sát đã phản ứng về lời tuyên bố của Đức Biểu Phan Xuân Huy trên báo «Điều Hau» như sau :*

«Hôm trước, tôi có dịp đọc tờ Hòa bình (không nhớ ngày) trong bài «có tha thư nhỉ không» của ký giả Tiêu Lang nói về tên dân biểu Phan xuân Huy, tôi định viết 1 bài trả lời cho ông Huy nhưng chưa có dịp đến nay vẫn còn ấm ức. Đọc Điều Hau số 12 thấy trang bìa ông đăng hình tên dân biểu ấy ăn, hưởng thụ, mặt đầy thịt đớp hít kỹ lãnh lương nhiều... đã ngủ ăn đến độ không tưởng được, không rõ tính đã chính trị của hắn thế nào mà mụ ly cá tập thể quân đội và công chức là 2 thành phần hy sinh nhứt trong cuộc chiến này. Hắn nói chúng tôi lãnh lương không đủ ăn đến nửa tháng mà vẫn quơ quơ được. Vô cả biết đâu rồi ở tiền người, chúng tôi ăn uống đơn sơ nếu ăn tạm thế và thủ vế nhưc cả thịt trong giúp chúng tôi 1 phần lớn và điều cần nói là chúng tôi có lý lường đã sống, đã hy sinh. Lý tưởng ở đây là liệu chết sống với Cộng sản và mong 1 ngày mai thanh bình trong tự do và độc lập.

Trung ủy HOÀNG LAM
KBC 3453

• Thật là 1 vinh dự cho 1 triệu người của Đảng Kaki chúng tôi được đăng DB Phan Xuân Huy chỉ đến đã tuyên bố «mới trên» người không sản xuất chi biết chém giết quơ cào chỗ nay chỗ kia (ăn nhật báo Hòa Bình đăng tải nơi mục vui buồn với bạn đọc ra ngày

(Xem tiếp trang 6)

Trên 200 Sĩ quan tốt nghiệp khóa CHỈ HUY THAM MƯU TẠI DALAT

DA LAT 17-7. – all Sĩ quan đã được cấp bằng tốt nghiệp và chứng chỉ mãn khóa phương pháp lãnh đạo ngày 16-7-70 khóa 7 chỉ huy Tham mưu cao cấp và khóa 1 chỉ huy tham mưu đặc biệt ở Đalat.

Cả 106 sĩ quan tốt nghiệp khóa 7 chỉ huy tham mưu cao cấp khóa từ 16-2-70 tới ngày 15-7-70 trong số này có bạn đồng lão, 40 trung tá và 59 thiếu tá. Thủ Lou khóa này là Trung Tá Nguyễn tất Thắc thuộc Bộ Tổng Tham Mưu Quân đội VNCH và Trung tá Trần quốc Kháng thuộc Bộ chỉ huy Tiếp vận.

Khóa 1 chỉ huy tham mưu đặc biệt khai giảng từ ngày 8-6-70 tới 15-7-70 có 105 sĩ quan thụ huấn trong số 35 thiếu tá, 70 đại úy. Thủ khóa này là đại úy Phùng Hữu Nhơn thuộc bộ chỉ huy phòng binh vũ đoàn 1. Sau khi trao bằng tốt nghiệp và chứng chỉ mãn khóa hôm qua chủ tịch Trung ương Nguyễn Văn Thiệu, chủ tịch trung ương chỉ huy và Tham mưu đã chúc tốt ở quan trọng nhiệm vụ hoàn tất và sang công tác với những kiến thức đã thu hoạch được tại trường.

ĐỌC TRANG 4 :

HOA XUÂN

• HA-VĂN phụ trách

Nghị ST VũNgọcÁnh tuyển bố tại Kampuchea

NHỮNG KẺ XÚC PHẠM TỚI OLVNCH là những con chiên ghẻ

Qua 5 giai đoạn hành quân tại Kampuchea Sư Đoàn 25 đã hạ tại chỗ 709 giặc Cộng bắt sống 233 tên thu 407 súng cộng đồng và 1.049 vũ khí cá nhân.

• ANH THUẬN

SAIGON. – Hồi 11s30 sáng 16-7 Nghĩ sĩ Vũ ngọc Ánh TTK Tổ chức Thân Hữu các Dân tộc đã khai mạc 1 phái đoàn gồm vài bào hữu trong đó chức vụ trên 20 Nghị sĩ thuộc Ban Văn nghệ Quốc Hương của cố Khánh Ly đến Bộ Chỉ huy Trung đoàn 49 thuộc SĐ25BB đang trấn đóng tại Chupas Kampuchia.

Tại Trung tâm hành quân của Tr. Đoàn, phái đoàn đã được Trung tá Trung đoàn phó viếng nhân viên sở Sau đó, vị Sĩ quan hành quân thuyết trình sơ lược các diễn tiến hành quân tại những khu vực do Sư Đoàn 25 BB đảm nhận của phái đoàn.

Theo sĩ quan hành quân Trần đoàn 49 khu vực trách nhiệm bộ tuyến sư đoàn 25BB từ biên giới Cambodia tới quận lộ số 1 đến Pompong Lar pek Kampuchia. Qua 5 giai đoạn hành quân từ 29-4-70 đến 29-6-70.

Sư đoàn 25 BB đã loại bỏ, vòng chiến 950 giặc Cộng gồm 709 tên chết tại chỗ, 233 tên bắt sống 12 bắt chánh. Thu 407 súng cộng đồng 1.049 vũ khí cá nhân và nơn 50 tấn đạn dược. Không kể các cơ vụ 213 cần nhà, 31 quân y viện, 1 kho dưỡng quân, 1 phòng

XEM TIẾP TRANG 6 S

SƯ ĐOÀN DÙ tổ chức tiệc liên hoan cho thỉ binh

SAIGON 18-7. — 1 tiệc liên hoan cho thỉ binh vừa qua được tổ chức vui đành cho trên 200 thương binh SBNĐ đã được khối CTCT phối hợp với Tiểu đoàn Quân y tổ chức vào lúc 17g chiều 17-7-70 tại Hội quán của SĐ

Đại tá Nguyễn trong Bảo TMT/SĐNDây đến Thiếu trung Tô Long cac sĩ quan thuộc Bộ Tham Mưu Sư Đoàn và Đơn vị Trưởng đã đến chung vui cùng các thương binh. Người ta, bữa tiệc liên hoan có sự biểu diễn của Hội Bạn Thương binh Dù và Hội Bảo trợ Gia đình binh sĩ SĐND

Số thương binh nói trên là các chiến sĩ đã tham dự các cuộc hành quân tại vùng biên giới Việt nước và cuộc hành quân tại vùng Lưới cầu, trên lãnh thổ Kampuchia.

Nhân dịp, buổi hành quân, kể từ 1968 đã sau, SĐND đều dành một số ngân khoản tiền thưởng binh quân để tổ chức tiệc liên hoan cho thương binh, và đây là lần thứ ba SĐND tổ chức tiệc liên hoan cho thương binh.

XEM TIẾP TRANG 6 G

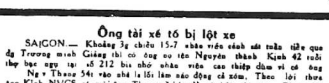
TỔNG NHA NGÂN KHỐ KHÔNG CÓN PHỤ TRÁCH

cấp chứng chỉ không bị sai áp lương cho Q.N.C.C

SAIGON. – Tổng Nha Ngân Khố vừa thông báo Tân Cải Cách Tài sản đang trại cấp Trung ương kể từ ngày 10-7-70 Tổng Nha Ngân khố không phụ trách việc khấu trừ lương bị sai áp để quân nhân và công chức sửa.

Các quân nhân và công chức trung ương đã bị sai áp lương, để lấp bù sự việc Quý Tiền Thương Thương

XEM TIẾP TRANG 6 A



CHƯƠNG THIỆN. Trong ngày 17-7 1 đơn đoàn thuộc Sư đoàn 21 BB và lực lượng BDQ tham dự cuộc HQ Cửu Long 21/19 giao tranh với 1 lực lượng địch khống chế quân số trong thì hành quân vùng 15ca TN Tây ninh Kiến long. Lực lượng bạn được phi cơ và pháo binh yểm trợ. Kết quả có 71 cộng quân bị ba vai chết. Ngoài ra lực lượng của phe bạn lọc số gần 5 nhà. Phía bạn bị tổn thất nhẹ và không có ai tử thương. Cuộc hành quân còn tiếp diễn.

HÀNH QUÂN CỬU LONG :

Trong ngày17-7 lực lượngBBrạTQLC chạm địch 18 đ ợt tại vùng Sa TB Tuk Meas và 12 cu TN Neak Luong. Lực lượng bạn bị sát 16 Cộng quân và tịch thu 3 súng cá nhân. 2 súng cộng đồng và 100 quả đạn súng cối 82ly. Ngoài ra chu bắt 1 số đạn dược bị tiêu hủy. Phía bạn có 3 binh sĩ tử thương và 9 bị thương.

HÀUNGHĨA: Lúc 18g30 chiều 17-7 quân binh hệ giặt 1 quả mìn định bứng gần 1 đoạn đường gần VTH tỉnh cho biết Trảng bàng gây cho 1 đàn chết 1 NQ và 16 thường dân khác bị thương.

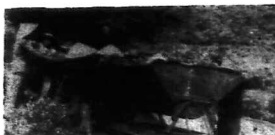
Cần-Sơn : thế giới tù đày

• HẢI BẰNG

PHẦN 3

Cương vẫn và lũng đồng đã chôn vùi và đã trăm hài đồng.

(Ảnh đục biểu của T.T.)



★ NHÀ TÙ XƯA VÀ NAY • VẢI NÉT KHÁC NHAU VỀ TÙ ÁO XANH VÀ TÙ ÁO TRẮNG.

56) Ngoài hệ thống vừa kể trong số bao nhiêu qua, việc quản trị trung tâm cải huấn phân thành lập ba ban có tánh cách chuyên môn.

1) Ban cải huấn ban này nghiên cứu và theo dõi những điều biến tư tưởng của phạm nhân và thực hiện những các cải tạo và huấn nghiệp.

2) Ban chuyên môn nghiên cứu các kế hoạch bổ phòng theo dõi và điều tra những âm mưu quấn trong số phạm nhân để kịp thời chặn đứng những hành động phương hại tới trật tự và an ninh của trại.

3) Ban an ninh điều khiển 1 nghĩa quân gồm đại đội các khẩu đội nhân chính mang súng trường lãnh hay được đến 250 người Ban an ninh bao đảm việc đưa và đón tù nhân ra vào trại và ngăn chặn bạo động.

Trước năm 1968 các trại giam cải tạo trung tâm có 5 khu nhà cách biệt kể trên khoảng 1.000m. Vào giữa năm 1968 một khu thứ 3 được thiết lập và cho đang xây cất khu này đành cho trại 6 và trại 7.

Trong mỗi trại, phạm nhân được chia ra ở những phòng khác nhau. Mỗi

XEM TIẾP TRANG 6 B

CHỢ ÔNG TẠ: MỘT NGƯỜI BỊ ĐÂM CHẾT GIỮA CHỢ

★ VỤ CƯỚP 700 NGÀN CỦA ÔNG LÁI BÒ CHÍNH PHẠM LÀ MỘT TPB ĐÃ BỊ BẮT

GIADINH. – Khoảng 11g trưa 16-7. tại chợ ông Tạ đường Lê Văn Duyệt Chi Hòa, có xảy ra 1 vụ án mạng rõng rực, tại chợ là Hoà hiệu Hàng lịch 37b, bà kế bà mặt đang 1 đám đông tụ chết tại. Hung thủ sau khi hạ sát xong lập tức đâm lẫn vào đám đông người trong chợ chạy mất. Hiện bà bà anh lịch đã được chở vào nhà nhà.

Được biết anh lịch chuyên đồng nghề mổ bò ở các chợ về «hàng» mà nước bên. Ở chợ ông Tạ xuống bắt anh này vì thường bán khi chợ tan, anh đến các phế thịt mua số mổ bán cho thiên. Anh lần nghiệp thì đã lâu đây lại có 1 bọt biểu khác xuất hiện đến quanh mối cần anh. Hôm trước 2 người có xích mích với nhau suýt. Là đã nhưng được người ta giảng hòa. Hôm nay anh lịch cùng đến con trai 10t đặc sắ bánh «cá gân mây» đến mua thịt bò kế là mặt chợ đường đang chạy. Cả gia đình cho đang anh lịch bị đâm chết vì cạnh tranh trong việc làm ăn. Hiện nay vụ án này đang điều tra nhà chức trách.

Vụ cướp 700000đ của ông lái bò chánh phạm là 1 TPB đã sa lưới

GIADINH – Sở bảo bình quận, chống tội cơ loan tra ở. Đặng văn Ngôn 42t lái bò bị 5 tên cướp đoạt 700.000đ tại chợ Bà chiểu.

Hàn sau được biết nhân chánh phạm trong vụ cướp xảy ra Trần văn 1 Tì PB đã bị bắt hôm 16-7.

Được biết T có cuộc đấu súng 1 gian hàng tại đầu chợ Bà Chiểu và đem bán gian hàng này cho 6. Ngày vừa gã 600000đ. Sau khi lấy nhà

XEM TIẾP TRANG 6 U

U.B. SOẠN THẢO DỰ LUẬT «QUYỀN TÁC GIẢ» MỚI

các đoàn thể Văn Nghệ Sĩ tham gia ý kiến

SAIGON— Ủy ban Soạn thảo dự luật «Quyền tác giả» vừa phổ biến : thông cáo mời các đoàn thể văn nghệ sĩ trong nước các hiệp hội tác giả Kỹ giả, hoạ sĩ và nhạc sĩ nhà điện khảo đến chính phủ tham gia ý kiến trong việc soạn thảo dự luật «QTG».

Thông cáo nói rõ vấn đề sở phải nghiên cứu về giới quyền không những chỉ trong phạm vi luật Quốc Tế mà cả trong khung hoả luật đã chấp nhận và đã ký kết, Liên hiệp quốc, qua tổ chức Giáo dục, khoa học và văn hóa (Unesco) sẽ giúp chính phủ VNCH cũng tác viên ký ban trong việc soạn thảo dự luật.

Ủy ban trên trong yêu cầu quý vị Đại diện chính thức các đoàn thể nói trên liên lạc hàng thư với Chủ tịch Ủy Ban, Ông Lê tài Triển, Phó Chủ tịch Ủy Ban Cao Phan Vượn, đường Gia Long, Saigon.

Các nhà tự do Nghị định ngày 8-6-70 Thể chế Chính phủ đã quyết định thành lập một Ủy ban liên hộ gồm có Đại diện bộ Tư pháp Đại diện bộ giáo dục, đại diện bộ

XEM TIẾP TRANG 6 D

Bà Cơm Đoàn Kết của Thương binh S.D. Dù

● Trần-việt-Đoàn

Sau 3 tháng tham dự hành quân biên giới Kampuchia SĐ Dù đã tổ chức 1 bữa cơm đoàn kết cho các thương binh tại bội quân Hoa dù vào lúc ngày 17-7-70 dưới quyền chủ tọa của Đại tá Tham mưu trưởng Đại điện Th. trong Tr lên và các sĩ quan cấp Lê đoàn Đa Tiểu đoàn trưởng về bộ mặt. Số thương binh tham dự bữa cơm đoàn kết trên 200 người của binh sĩ Đã Vinh Thiên đã gian độc binh đã nên ly do trong buổi họp mặt ấy đã tạo niềm thông cảm giữa cấp chỉ huy và các anh em chiến sĩ sau khiến thông cảm giữa cấp chỉ huy trường và các thương binh đã cùng chung nhau 1 bữa cơm thân mật. Ngoài ra trong mặt trong nhân vật nghĩ giúp vui bao nhiêu thương binh Jo Marcel với bao nhiêu 3 con nhỏ và sở đành cả Khánh Ly đã tình người đến giúp anh em thương binh một thương trình thật độc sắc.

Sau 3 tháng tham dự hành quân biên giới Kampuchia SĐ Dù đã tổ chức 1 bữa cơm đoàn kết cho các thương binh tại bội quân Hoa dù vào lúc ngày 17-7-70 dưới quyền chủ tọa của Đại tá Tham mưu trưởng Đại điện Th. trong Tr lên và các sĩ quan cấp Lê đoàn Đa Tiểu đoàn trưởng về bộ mặt. Số thương binh tham dự bữa cơm đoàn kết trên 200 người của binh sĩ Đã Vinh Thiên đã gian độc binh đã nên ly do trong buổi họp mặt ấy đã tạo niềm thông cảm giữa cấp chỉ huy và các anh em chiến sĩ sau khiến thông cảm giữa cấp chỉ huy trường và các thương binh đã cùng chung nhau 1 bữa cơm thân mật. Ngoài ra trong mặt trong nhân vật nghĩ giúp vui bao nhiêu thương binh Jo Marcel với bao nhiêu 3 con nhỏ và sở đành cả Khánh Ly đã tình người đến giúp anh em thương binh một thương trình thật độc sắc.

B.S. THƯƠNG TRỰC

(Tất thở bảo 18.07.1970 ro 19 giờ đến 19 sáng chủ nhật)

(Trực chủ nhật 19.07.1970 ro 13g đến 16g30)

B.S Phan huy Suất 147 Bùi hữu Nghĩa GIADINH

B.S Phan văn Đường 150 Lê Thánh Tôn SAIGON

B.S Bùi thị Nhu 64 đường Bắc Việt Phú Thọ CHOLON

BS. Nguyễn thiện Chương 534-A Trương minh Giảng SAIGON

(Tất chủ nhật 19.07.1970 ro 14 giờ 30 đến 6 giờ sáng thứ hai)

(Trực thở bảo 20-07-1970 ro 15 đến 16g30).

BS Lưu thế Tế 147 Đoàn thị Điểm Saigon

B.S Phan trần Đạo 2-B Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận Gia định

BS Nguyễn thị Thanh 487 Nguyễn tri Phương Cholon

BS Đặng văn Phú 172 Đề Thám Saigon

(Tất chủ nhật 20-07-1970 ro 19 giờ đến 6 giờ sáng thứ ba.

(Trực thở bảo 21-07-1970 ro 13 giờ đến 16g30).

B.S Nguyễn hữu Phiêm 237 Trương minh Giảng SAIGON

B.S Nguyễn văn Thanh 408 Trần hoàng Quân CHOLON

B.S Trương Đăng 483 Và đi Ngày Phú Nhuận GIADINH

B.S. Phan đăng Tăng 84 Bùi Chu SAIGON

CÂN BIẾT

Bộ CCB dự tuyển 150 học viên nhập học khóa 5 huấn nghệ

SAIGON— Bộ CCB cho biết, cần tuyển gấp 150 học viên để theo học khóa 5 Huấn nghệ kéo dài 5 phòng tại Trung tâm Huấn nghệ Gò

XEM TIẾP TRANG 6 K

Bà Khánh Ly mời bưu điện cho tuyển thêm 3 tổ cắt tiền tuyến thay Tây Ninh, Sóc trăng chỉ pen cũng đã đến lượt 2 bài trăng anh em thương binh.

Sau đó Tu Marcel đã trao tặng bánh mì Đã Nhân một số thuốc bằng vô Khánh Ly tặng một thương binh.

XEM THẾO TRANG 6 H

Chương trình VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH

Chủa nhật 19-7-70

VIỆT NAM	HOA KỲ
17g30 Điểu hiện — Quốc ky	12g00 Religious Hour
17g53 Thời sự quốc tế	12g30 The Teaching
17g55 Tin quốc	13g00 Dennis the menace the Lennon Sisters
17g46 Đề vui đã bạc	14g00 Sports
18g40 Phim Hoạt bạc	16g00 Pro Bowlers Tour
19g00 Thông cáo	17g30 Ia Town Tonight
19g05 Thời kích : «Ngoại Trần Ban Kim Cương trình diễn	18g00 G.E College Bowl
20g00 Tin tức	18g30 Information
20g25 Tân nhạc Dạ Cầm Minh Kỳ thực hiện	19g00 Lassie on a rooftop
21g15 Nhận định tình hình	19g30 News
21g25 Kịch (tiếp)	20g00 Ed Sullivan Show
22g12 Tin gắn chặt	21g00 Bonanza
22g13 Kịch (tiếp)	22g00 Iaroesido
	23g00 News
	23g30 Movie : The Brigand

18g40 Phim hoạt bạc Autochy :

Sư lược : Tiểu biệt ở Thái phong vào sanh ra rồi bỏ đào Hellebaloo đã giải thoát Công chúa Thiên.

19g05 Thoại kích Ngang trái do bạn Kim cương thực hiện :

Diễn viên : Kim Cương và Phương Thanh (Lá Tàu) Chương (Khả Năng) Khanh (Tây Hoa) Đành (Thanh Bình) Lanh (Kiều y Loan) Mạnh (Ngọc Đẹn) đi bạ (Anh Thư) Bát si Long (Yên Lang) Cảnh sát (Thanh Tùng)

Sư Lược : Muốn cho người yêu trên chỗ biểu Thánh đời hy sinh mối tình đầu. Để cho Phương lấy sa hoa vế lạm sự lượt sư Chương. Nhưng vì quá cho Chương Thánh tìm cách vào làm tài tế cho ông lượt sư Chương.

Phương và Thánh gặp nhau trong một cảnh tình ngang trái một bên là hiểu mối bạn là tình không biết sao cho vẹn đạo. Phương phải nhẫn bên là Long chứng nhân mình có bịnh đau tim nặng bắt trách chuyện chung chăn gối với lượt sư Chương. I người chồng đang chưa cha nhng. Mới tình ngang trái ấy là do Lanh người giúp việc cho ngaChương khám phá ra.Lanh mách với ông Chương. Lanh cũng nhân cơ hội Thánh bỏ nhà ra đi mà bày mưu với Lanh là làm cho Phương biểu lầm là Lanh và Thánh đan díu với chau. Phương tức thật là Thánh đã phụ bạc và làm chuyện tồi tệ nên không nhẽ lúc nào nhớ. Thánh cam ở nơi bao nhiêu lần Phương đến Thánh là cha. Phương đã trắn trách.Nơi đây chàng gặp 2 người đến bà Khanh đang đi tìm đứa con trai thất lạc từ 20 mấy năm nay. Sau khi thuật rõ hoàn cảnh ra đời vất cùng bơ vơ của người sự quả đã lại Thánh mới biết là mình là con ruột của bà Khanh. Mẹ con vừa khóc mừng mừng tủi tủi thì cảnh sát đến bắt Thánh vì đã bắt được tang vật của Thánh đã lại trong 1 vụ cướp giết người và bà Chương là người đứng sau bộ đã.

Do vụ giết thiếu của Phương, Khanh đến nhà ở Chương để nhờ biện hộ cho con mình. Khi Chương bước ra phòng khách thì 2 người đều sững sốt như nhau bởi lẽ chính bà Chương là chồng bà trước đây đã bỏ thật lạc hơn 20 năm vì 2. Chương cũng chính là chủ cửa rạp của Thánh bà Khanh đã làm thất người con vô phước của mình. B. Chương tìm hết cách mình con cho chàng và để lại tất cả sản nghiệp cho Phương để ra đi sẽ Một phương trời vô định. Phương và Thánh vào cho vào nhau thà thiết nhưng vì lẽ giáo luân lý không cho phép 2 người lấy nhau bà đành chia tay nhau vào 1 nơi bao nhiêu nhớ.

20g25 Chương trình Tân nhạc DẠ CẦM do Minh Kỳ thực hiện.

— Co hoạt cảnh Mua ve Sầu của Lê văn Bảo do Thanh Tuyền và bạn hợp ca Sáng nhạc trình bày.

— Lính hồn trương đã của Mai bích Dung do Lương minh Tri ca.

— Lần nước ngày Đón Xuân do bạn tam ca Mây Hồng trình bày.

— Co hoạt cảnh Một ông già của Lê minh Bằng do Khánh Ly ca.

— Hai mùa hoa Phượng của Mạc phong Linh do Trang mỹ Dung ca.

— Co hoạt cảnh Biệt ly của Doãn mẫu do Hoàng Oanh và 10 con nhỏ ca và Sáng nhạc phụ hợp.

— Co hoạt cảnh Hồi em của Hồng Liên do Giáng Thu—Mạnh Quỳnh trình bày.

— 6 thăng quân trường của Nhật Hồ do Bạch Lan Hương đưa ra.

! Kích đông nhạc Trăng thề Hồn anh giận em do Hồng Cương và bạn Khánh hàng Phương trong trình bày.

Ông tài xế tỏ bị lột xe

SAIGON — Khoảng 5g chiều 15-7 nhân viên cảnh sát tuần tiễu qua đ g Trương minh Giảng thì có ông cu tên Nguyễn thanh Khoẻ 52t thợ bạc ngụ tại số 212 bis nhà nhân viên can thiệp đưa vì có ông Ngô V Khoa 54t vào nhà la lối làm náo động cả xóm. Theo lời thơ ông Khoẻ NVCS có mời ông Trang Vỹ bắt đã xét hỏi đó ông Thang lại thưa ông Kinh và 2 người là mật khác có lẽ là phòng ông Kinh tổ chức vô bạc gian lận mời ông vào nhà chơi lúc đầu hay ra đánh phá nhà khó, và đương lúc đánh bài thì ông Thang bị ngã nhào mất tích thân rồi cầm chiếc xe đạp của người nhà ông Tr. Kinh chiếc xe này hiệu Dan batau mang số đăng bộ EF 2826 giá 35000đ để tiếp tục đánh bạc nữa nửa tay số viên nhà bị 2 người ra mặt lấy bạt sạch rồi, bỏ lấu thoát mất.

Sau một hồi ông Thanh tính lại mới nhớ bị mất cắp chiếc xe đạp lúc đánh bạc nhà đã trên và số tiền bị 2 người phe ông Kinh bắt mất. Ông Thang hỏi ông Kinh tại sao có chuyện ấy vậy, vì ông ông Kinh đuổi ông Thang ra để đóng cửa lại nên ông Thang phân đối và tức giận nên la lối om sòm, lan bị bị ông Kibbibon Linh là ông vào nhà la lối om sòm.

Theo lời thưa của ông Thang, nhân chứng đã bắt 2 Dạy chẳng ông Kinh đưa về bót để mở cuộc điều tra, đến rõ nguyên nhân.

Mụ tù bà từng chém ông Cò Ú bị bắt giữ tôa

SAIGON— Bà Dương thị Sánh tự «Lang Dọc» (ở tên chân) 42t là 1 mụ tù bà có nhiều thành tích. Trước đây có lần mụ ta đã chém ông cò Ú trong lúc ông sắp đăng bắt gái mãi dâm của mụ.

Sau khi bà 6 thăng tù ở Chí hòa trở ra, mụ Lang dọc trở về chiếm cố hàng 192 đg Lê v Duyệt để chức dụ đỗ gái vị thanh niên đem vô đóng cho Hoà kiều phá trình vệ tiếp tục nước khách đang ngày. Người ta mụ ra cho tổ chức làm điều thân nhiều phần bọn và lường gạt nhiều người.

Hồi 16-7, cơ quan an ninh đã đến đóng cửa nhà mụ vây bắt gái trang 3 gái mãi dâm luôn cả chủ chứa. Cả 4 người bị lập biên bản giải tòa.

Chận xét bỏ chạy để lại xe

BÔ THÀNH. Lúc 5g chiều 16-7. nhân viên Cảnh sát kiểm soát tại đg Nguyễn văn Lạc trong khu 1 thành nội thì nghi sát đường xe honda chạy qua nhiều lần liền chận lại xét hỏi nhưng thanh niên này bỏ chạy lúc nhân viên cảnh sát liền đuổi theo nó 3 phút sống chỉ thoát đã chạy thân mất. Nhân viên cảnh sát tịch thu chiếc xe honda đã bỏ lại để mở cuộc điều tra.

Quận gian trộm mất chiếc xe Jeep của Mỹ kiều

SAIGON— Trưa 16-7 ông Mỹ kiều tên CNJ 45t. nhân viên Usaid ngụ tại đg Ng pái Khanh (TĐ) đến đg La v Duyệt thăm bạn đến chiếc jeep mang số VB 6430 trước nhà số 65. Khi thăm xong từ nhà bạn trở ra thì chiếc xe jeep của ông mất tự bị biến mất.

Đọn đi đồ lạ sáng làm kỳ niệm

BÔ THÀNH. — Lúc 1g trưa 16-7 đoạ bảo cảo của 1 Giám đốc hãng Samico số 38 đg Tr x Dạ, NVCS đến đến hãng nói trên tịch thu 1 khẩu súng Thompson tại văn phòng của Ông Barry. Barry hom Harsch, nhân viên của hãng xây. Theo lời ông Giám Đốc hãng nói trên thì, Mỹ kiều Barry vừa thôi việc đọn đồ về Mỹ khác. ông cho nhân viên quét dọn thì phát giác ra khẩu súng nói trên.

Thiếu nữ bị gạt vào phòng ngủ

BÔ THÀNHCách nay 1 năm có Tr. T. D 23t sinh ở đg Lê quang Hiển có người hàng xóm cô là ông Huỳnh thiên K. Qui xay ngụ tại Tân thôn đến chơi. Trong lúc trò chuyện cô D ngồi ông K. tìm bộ 1 việc làm để kiếm tiền phụ giúp gia đình. Ông K. khẩn lời hứa vài hôm sẽ trở lại đến cô đã gì giới thiệu làm cho 1 hãng nọ ở Saigon. Chiều 16-7, ông K. liền đến nhà đưa cô D đi giới thiệu việc làm. 6 năm cô D đã 1 hãng ở đường Ng Huệ, rồi ông vào bên trong 1 lúc sau trở ra cho biết là người quen nghỉ hãng cô đến sớ và bảo cô theo ông đến nhà riêng của người này không ngờ ở K lại đưa đến một Phòng ngủ ở đường Petrus Ký rồi dùng dao ép buộc cưỡng hiếp cô D. Sau khi thỏa mãn thú tính con quỷ rút ra khỏi liền tẩu thoát. Cô D. liền đến bót trình cảnh chức trách. Hiện nhân viên Cảnh sát đang mở cuộc điều tra truy nã con quỷ rắn xanh này gất.

Dụ dỗ gái vị thanh niên anh kẹp hát bị thưa

BÔ THÀNH — Ông Võ văn Q. 53t. ngụ ở đg Lực Tiến, có đưa con gái tên Võ thị A.T 17t. và thanh niên trung sĩ Cô T., rất thích sinh hát Cải lương trong chân kẹt 1 rạp đến cô kẹt đi xem hát, ông Q. vì trong con nên ít khi là rảy và chăng khong để ý đến. Nhưng không ngờ, bốn 13/7 bặt nhiên cô T. đã học rồi mất tích luôn. Ông Q. coi lại đã đọc quẩn ấy cho con thì cô đã để lại 1 lá thư.

Trông là cô con gái ở nhà đã đến bà con ở hiểu chẳng chẳng thấy đâu cả. Chiều ngày 16-7 ông Q. nghe người đang xóm bàn tán là con gái đang ngày thường đến nhà chuyện vãng với chồng anh kẹp hát trên Ng. ngọc Tố 45 của Chau hát SNH và bảo cô đoán nhà đó thường ngày chẳng thấy có ông chồng nào anh kẹp nói trên. Biết là con mình đã theo anh kẹp hát bỏ ông Q. liền đến bót trình nhà chức trách anh kẹp hát S. dụ dỗ con gái ông. Hiện nhà chức trách đang điều tra cuộc điều tra.

Nhậu say Bân loạn xạ ông liên gia trưởng bị tôm

BÔTHÀNH— Lúc 6g chiều 16-7 đang bàn cơ ngụ tại Bình thơn, ngăn nhóm uống rượu nổ phát ra tại trụ sở NDTV khóm 16 phường

THỨ NĂM VÀ CHỦ-NHẬT TRANG

ĐẶC BIỆT DÀNH CHO LÍNH

★ Do THẨM-THÚY-NĂNG phụ trách

CHUYỆN LÍNH :

BIỂN NHỚ

★ K.S. TRANG-VĂN-THÚY K.B.C. 3.168

Bóng đêm buông xuống đầy tràn chiếu đường rồi ngoài và mông mị một ngày sau đó... thì mà buồn ơi là buồn sai xa chạy đi trong phần thân thể vẽ bình như đau... rồi sau

Trời vào khoảng mùa đông đầy đặc, trước mắt anh là mênh mông biển và trụ... Tiếng sóng vỗ nhẹ chỗ bờ... Thỉnh thoảng người bài đăng trên đầu anh vẫn là anh sang rồn vô kéo dài qua và biển hãi vào đêm đen. Người khơi, xa xa anh đều các không cuộc tay buồn khắp phía đông. Ánh mắt chạy nhanh đến xa hòn đảo đó để thăm em thật gần mà không nghe có đau. Anh đứng đây biển đêm một lần sau cùng rồi bỏ bước đi trở về nhà.

Cứ mỗi buổi ngủ lâm anh chăn ghế ở thương. Anh tan phá giấc ngủ bằng tiếng rên đau đớn. Anh muốn học thăng đến nơi... Hãm tôi lại quê hương yêu đầu anh. Trong người khác... thăng bạn... lương xa... không thương đu tam anh đi xa vào vùng tiền tuyến.

Tu ... vào thành gai ... ở ... đường Cửa Lộ đưa đến đa... hu hai giống mặt trời lên... của em. Chỉ đến đến đến đến anh anh vào đường ... Mưa sáng lâm mưa mưa rồi... chỗ bơn. Anh ... ở ... em ... •Ngày tóm mới đến... thăm ... đến ba thương nhớ, ghé ... đoạn đi đoạn đến thăm•••. Mỗi lần ... đi phải lại chuyển ... xem anh mắt ... ở ... nhìn cột đi... như thành sân ... bỗ con ... đường đây ... đến địa đó. Anh biết ... em không ... ở ... em ... mưa biển ... ở ... ở ... em ... mưa biển ... ở ... ở ... em ... mưa biển ... ở

VĂN HỌC NGHỆ THUẬT

Nguyễn Quốc Trụ

★ KỲ 30 ★

Chủ Nhật 19-7-1970

NHẤT-LINH VÀ «BƯỚM TRẮNG»

BÀI CỦA HUỲNH PHAN ANH

Tại sao «Bướm trắng»?

Tại sao Hoàng viết về Nhất Linh thao t chỉ đề rồi nên đã bất rõ toàn bộ tác phẩm ông, công việc đã có nhiều người lên trước đây trong số đề số 37) là I số giảng đề bà. Tại sao Hoàng viết về Nhất Linh, về tác phẩm Nhất Linh mà đề như I công trình đã hoàn thì đã trở thành một định mệnh, đã đẩy đã cho chính nó, đã đứng lại, đã đi đến chỗ tận cùng thực tại (thực tại hoàn thành xét (mặc thực tại thuộc lịch sử cũng như mọi thực tại thuộc văn học nữ). Tại sao không viết về Nhất Linh, không cách đặt vấn đề mà phải đặt đề lại đầy đủ; biết rằng có chết của mỗi nhà văn đương thời bằng cuộc cách của bản thân tác phẩm, bởi Tác phẩm của khuynh sự nghiệp; biết rằng có chết của mỗi nhà văn không là cách chấm dứt một sự nghiệp đó đang người lại đã là một cách hoàn toàn tới đeplanda.

Tại sao viết về Nhất Linh chỉ cần có vốn vẹn trên một cuốn sách là lui tách ra từ I tuần thế sự nghiệp của tác giả Vũ ngày sau chọn «Bướm trắng», Nhất Linh và «Bướm trắng». Tại sao «Bướm trắng» thay vì «Đôi bạn» «Đoạn tuyệt» hay «Gióng sông Thanh thấy» I cuốn sách sáng bay vì I cuốn sách sau bằng. Cảnh xem đây là việc làm liên kết của tác sỹ dưới hình viết này không.

Liên lỉnh vì cả đề cũng rơi vào chế thiếu sót, chủ quan, phiến diện, độc đoán v.v... Bởi vì quan niệm thông thường «Ý thường có khuynh hướng toàn thể hóa các tác phẩm của nhà văn biểu chứng thành một toàn thể hợp nhất và độc nhất, không thể đặp rõ hay chia cắt ra được.

Tại sao Nhất Linh và «Bướm Trắng»? Sau đây là lý do chính yếu thân biện minh cho cái nhan đề của bài viết và người viết có nên phân tích bây sự qua:

Tách rời I cuốn sách khỏi toàn bộ tác phẩm của I nhà văn tức là tách nó ra khỏi phạm vi sự nghiệp tác phẩm của nhà văn như I toàn bộ cùng nhóc. Nói khác đi là phá nhân sự nghiệp tác của nhà văn thành đơn lẻ, mà sự nghiệp mà đó đại phân mạnh chỉ đại bản tất, an bài. Một cuốn sách không là một chứng đường. Mà là một hướng đi, một lối đi tên cạnh những hướng đi, những lối đi khác của cùng một nhà văn. Một một cuốn sách đó có thể rất riêng của nó, một giọng nói riêngđiểu một vóc muốn riêng của nó. Một cuốn sách có thể nói khác đi; ngược lại nếu cần nói những điều mà tác giả đã nói ở những nơi khác, những cuốn sách khác. Tác phẩm là I hình thái bất liên tục,Để hoàn thểfum chúng chớ sự) tác phẩm của nhà văn không đi nữa I sau đường thẳng, ném xuôi, thanh bình. Trái lại hầu không ngăn phải vượt qua chính mình,phải sắt đồng với chính mình,phải phá chính mình Hầu phải trái qua những bình nghiêm những tin tức những bước luôn luôn đổi mới. Những cuốn sách hãy viết sau có tính mâuthuẫn, chống đối nhau, nhưng chính tác thân hãu tiêu tục lưu sửa từ những mâu thuẫn và chống đối đó. Tác phẩm của hãu không đứng lại bao giờ, hãu nó cho những xung đột nội tại phải giải quyết bởi nó cho phải tồn chuyển không ngừng rồi người đọc. Không có bão tăng viện cho nên chương bởi tác phẩm vẫn không ngừng sống, lên tiến.

Và cũng vậy tác của cái hãu tác học sử chỉ là I áo nhưng bởi nếu phân sẽ chương không bao giờ là I mốc đã ở I hãi động đã cho các sử gia mặc tính thay tên hay phân loại! Khi Nhất Linh đưa ra những điều mà Ngô Tất Tố làm lên của chính bạn trong đời của nhà văn của mình lại thể thật mang ý nghĩa một tác động khiến thao can đảm. ngoài ra cho ngăn cái lên một ý nghĩa cân thiết, cốt cần của tác phẩm cũng như của cùng việc sáng tạo người ta viết trong sự thực thích thường tượng, người ta viết hoàn tiếc lắm, người ta viết để bị vong lấp đầy không bao giờ của chính tác phẩm mình, và mỗi cuốn sách là một cơ hội đặt một cái bản, nếu một cái tên lớn, mà có một viễn tượng. Ta hãy nghe Nhất Linh nói về «cái lên lớn nhất» của bạ:

«... Luận đề tiểu thuyết của tôi sẽ cuốn «Đoạn Tuyệt», «Hai Vẻ Đẹp», «LạnhLàng»(vẽ ít nhiều truyện ngắn).Sự bonn nghênh của nhóngnguyên đó, nhất là «Đoạn Tuyệt» nhưng lời khen ngợi của các bậc thầy mà tôi kính lắm sẽ xây khó chịu một cách thành thực (...) Sau 20 năm đã «Đoạn Tuyệt» đọc lại tôi thấy chỉ có một vài đoạn là mệ chồng nang đau có đôi chút giá trị, còn những cái vẻ «lạnh lùng» (Tuy nghệ thuật cao hơn «Đoạn Tuyệt») nhưng cũng bao nhiêu chi tiết vẽ tâm não I người gần trẻ khao khát yêu đương v.v.tôi đã bỏ qua không chịu tìm kiếm thêm. Đó ấy tôi chỉ coi nhìn vật như những quán cỏ để đánh I vài bài họ không phải là cái chính và chỉ đáng không chỉ tiết nên lực cho cái ý chúng tôi cần nhanh không thao sátcuộc đời thực là mục đích chính của tiểu thuyết mà đến cuộc đời thực đã để lại dấu đã của nhân.

Trước khi các nhà phê bình sau này nó thể là I lên trăng chỉ trích đang, đang đã nhìn tác phẩm của mình với đôi mắt nghiêm khắc (Đã có bao nhiêu sách viết về Nhất Linh và tác phẩm Nhất Linh đã được phê bình chính đáng. Điều này chứng tỏ rằng người ta viết không hắt thiết đã khoáhiệp với người ở có đã viết hay sở viết. Mỗi cuốn sách chỉ cho là I giá đoạn không liên tục nằm trong I toàn thể tự nó là I mâu thuẫn «ít tại.

Biết rằng như sẽ bao đã nói, không nhà văn nào giống nhà văn nào, không tác phẩm nào giống tác phẩm nào cho dù là tác phẩm của cùng một con người sáng tạo, tại sao không nhìn ngắm một nhà văn, một tác phẩm như một giá trị nội tại, tự tại, không tùy thuộc, không nơi nào gì với những yếu tố bên ngoài. Người ta viết một nhà văn,Vì tác phẩm là kết tựu từ một niềm cả đưa tuyệt đối, kết tựu của chính niềm cả đưa tuyệt đối đó. Vấn đề chính yếu của người đọc hãy người phê bình cố là không phải là tìm xem Nhất.

Linh đã chịu ảnh hưởng của Tolstoi, của Sommerset Maugham, của Charlotte Brontë, của André Gide v.v... ra sao. không phải đã chiếu rõng đang vòng ảnh của Nhất Linh với những đóng vòng ảnh của I nhà văn nào khác, không phải là có tính đặt đề Nhất Linh bằng cạnh I tên tuổi nào khác; ghi gắn hay ca lụ... đó phải chăng là những công việc có phần đề dài (mặc dù có thể không đề dàng) và bổ ích cho sự thẩm hoạt người tiếc cầu. người đọc (người phê bình) đã không tìm thấy I ngăn sự giá trị chân thật nhất thân một nhà văn I tác giả hay I tác phẩm? và đã cùng chính là công việc tương thấy trong sinh hoạt phê bình xưa nay, ở bất kỳ nơi nào.

Nhất Linh và «Bướm Trắng» sẽ chọn lựa không tính có chính xác, mà muốn tìm Nhất Linh trong tiểu thuyết, như một tác giả không ngừng sống đưới mắt (bị và đang hoàn tất tác phẩm của ông, bởi vì cái chết (các ngẫu nhiên là cái) của khép lại một lần chót sau tác phẩm. trái lại đặt tác phẩm đóngkín thời trong dòng đời đó đó. Tại sao đặt «Bướm Trắng» như I cuốnchđang viết đang hoàn tất trong toàn bộ I tác phẩm đương sống cũng không ngăn kín cho nó I đình trệ thm Hoàng. Đọc «Bướm trắng» không là tìm đến I sau rồi I là lăng ngăn lại hãy hãy đọc tác giả đang lên tiếng. Vậy I tác giả không ngừng lên tiếng trong tác phẩm của mình lên tiếng với tông I độcgiả tìm đến. trong trong một lần đọc đang diễn ra, lên tiếng từ những bề bề xa lạ, không lại thân mật gần gũi bao nhiêu.

Hơn nữa, tại muốn đọc «Bướm Trắng» như người ta tìm đến một bộ mặt cá đơn nhân của một đời người, xem nó như một hiện hữu biệt lập một cách quên đi những tác phẩm cho lại của tác giả. Dĩ nhiên ở đây người ta chỉ có thể có được một cái nhìn thiếu sót về Nhất Linh cũng như «Bướm Trắng» chỉ là một cánh cửa của I đời đã. Tại sao không. Ở đây sự thiếu sót của I người đọc, người phê bình lại chính là I địp may tốt đẹp của tác phẩm mau đây hay của lại tới tiếp gần Nếu sáng tạo là một công trình nhà thiết đó đang, thường ngoan và bình phẩm là những nhóng cho tiếp tục mãi mãi. Như vậy đọc và phê bình không có nghĩa là «thanh toán» một lần cho xong một tác phẩm, mà là tạo cơ hội cho những lần đọc khác những lần phê bình khác. đều đó và tốt đẹp hơn, và có như vậy.

Ta đã nói về những lần đầu của nhất Linh đo chính ông viết lại,Những lần lầu đó. ông đã gom sở bốn điểm Ichlinh.

1.— Để cái thích riêng của mình nó huyền hoặc làm hoa mắt không nghĩ đến sự tìm tòi cái hay thực.

2.— Để cái tầu trắng «ông nhưng đa dương hoặc cần lý nó quyền rủ mình (...)

3.— Để cái ý định viết hay xuất ng dưới cái ý định viết để làm gì,viết vì thấy gì (viết vì thị hiếu, trên tờ v.v... viết vì chiều là mình viết để làm I cái gì lớn nhưng viết tiểu thuyết thuần, tiểu thuyết sẽ có sự đích nó).

4.— Để nên I cách giải quyết I vấn đề gì. Sự làm lên liên thuyết vẫn cuộc sống giảng giải I tình đã thật là ít ít, nhưng lại có những nhà phê bình vẫn làm lên, vì lại có bao đem đăng lên thực là ít ít nên (dù là đem xếp đặt cái truyện để giải quyết cho không chính kết đơi thật rồi vẫn nó bây tỉ I cái gì.Tất nhỏ có đọc được I nhà văn(mà tôi quên mất italphê bình trên báo «Cải Tạo» (xuất bản ở Hà nội) cho ngày I cuốn tiểu thuyết là hay là có giá trị vì chu chuyện đã giải quyết được vấn đề I cách đọc đã, Truyện một người vướng rít vợ con rồi giải quyết nó khó trong cái đình bằng cách đăng lình phục vụ quốc gia. Truyện ấy viết rất dở nhưng tính phê bình kia cho ai hay. là lành mạnh!

Đây chỉ có thể là một bài tuyên truyền ngoài ta vào quán đọc đọc (không thể thức tiểu thuyết cùng như các bài đọc người ta tránh nói sự hoàn thể thể thực lực bài) không thể gọi là I tiểu thuyết hay được».

Nhất Linh đã viết những điều trên đây sau cuộc đời mình, ở giai đoạn giữa đến nhân tình mà người đã trong rồi một qua khác và người đang kết, đã trong biết rõ những tình dự lòng lao của nghề văn bút. Ông đã không ngăn ngại, cần cớ viết chính lại là đây đã trích dẫn, để giúp chính những bạn hồng của mình trên phương diện sáng tác, để mặc nhiên phê khảo là ra là một sự thành công nào đã của nhà trong những tác phẩm cũ đã trong được tác thường ca người (chỉ cho trong trường đã Nhất Linh của thời Ý Bảo tuyên «ở những trang đương mà cái sách nếp gấp nên trong văn giới cũng như trong xã hội). Thiết trong đã là điều là không được phép quên. Cũng không được phép quên thái nhóc đến «Bướm trắng» vì nó là y do sau đây:

1.— «Bướm Trắng» là một cái đích quan trọng của nghệ thuật Nhất Linh. Nó đánh dấu một thời kỳ giữa nhất là cuộc đời sau các thành công của «Đôi bạn» «Đoạn tuyệt»... Chính giữa đó hơn nữa, bạn đã nó tự khi lăng của mình vẽ nó. Trong chủ quan tôi, đó bắn là cuốn sách «trong mình» đã được giữ lại một mai kia sẽ có sự đào thải, lựa chọn. Cho tôi hay gọi, khi viết « bằng đóng sáng, tôi vẫn muốn trong thành với những ấn tượng đầu tiên của mình khi của là một cần học tốt trở trong học, mười lăm năm rồi con gì khi sau mở đọc «Bướm Trắng» thám phá «Bướm Trắng» lực loài trong «Bướm Trắng»...)

2.— «Bướm Trắng» không chỉ là một cuốn sách thăm rào có lượng tác phẩm của Nhất Linh. Nó cho thể hiện một ước muốn tích cực của người viết : viết chống lại những gì mình đã viết, viết không có nghĩa là viết lại I tác phẩm nào đã đã viết, viết khác đi viết như thế tác phẩm mình chưa bề hoàn tất cũng chưa hề bắt đầu chỉ đang bức bực. Nói theo điệu nói thông thường, Nhất Linh đã chợc hiện I cuộc thoát xác trong tác phẩm này. Những đã tại đã trong nói bắt trong các tác phẩm trước đã lại lại hay biết nát ! Không của những những đặc nơi, cũng trạnh chấp sẽ hội, những mưu toan biến đổi hay giảo biến, những lý ước mơ bỗ v.v... Có thể quan niệm «Bướm Trắng» là I lối nói không của chính tác giả trước đòng lối nói của quá khứ. Nó hiện và động thời thực hiện I cuộc đoạn tuyệt với chính vũ trụ tiểu thuyết quan thước của tác giả, Và trong lối lực phải nói đăng cuộc kiểm thảo thực tế của Nhất Linh không đợi tới cuối «Vết» và đọc tiểu thuyết mà nó được cọ bộc lộ qua mấy điều mà ông gọi là sai lầm trong văn nghệp của mình. Cuộc kiểm thảo đã đã là trong trong «Bướm Trắng»

3.— Do đó trong sự nghiệp Nhất Linh, «Bướm Trắng» bắc đã vượt thái giới hạn của một cuốn tiểu thuyết. Nó đánh dấu I sự thay đổi quan niệm viết văn của tác giả. Nó là I thí nghiệm. Nó mặc nhiên bao gồm trong nó I tỷ thuyết (vẽ tiểu thuyết) bởi nó hiện I thực lực, I quyết định của chính tác giả : viết khác đi với những điều đã viết với những cách thế đã xử dụng để diễn đạt con người, mà bội vũ trụ.

Tuy vậy, mục đích bài viết này sẽ không nhằm đến chiếu «Bướm Trắng» với những cuốn sách Nhất Linh đã viết trước hay sau nó nhằm đưa ra một viễn tưởng hệ phương diện tiểu thuyết của tác giả qua những cung việc cho mọi lần sáo khác, cho mọi người sáo khác).

Điều quan trọng vẫn là lăng nghe thứ tiếng nói của «Bướm Trắng», gia nhập vào vũ trụ của «Bướm Trắng».

Một giấc mơ

«Bướm Trắng» là một cuốn tiểu thuyết ? Là một cuốn tiểu thuyết đã đã đã

TIẾP THEO TRANG 3 **K**

Lai, gồm các nghề mây nỏ, điện nhà, ống nước, iện ngoài, gò hàn và đánh máy chữ.

Suốt thời gian thụ huấn học viên được nuôi ăn ở miễn phí, nếu ở ngoài được lãnh trợ cấp ăn thực 1 ngày 70đ và khi tốt nghiệp được cấp phát văn bằng hoặc chứng chỉ nghề học được giới thiệu nếu có thành nguyện. Thời hạn nhận đơn chậm nhất là đến ngày 20-7-1970 và các học viên phải có tính đã hiểu đọc và viết riêng các ông viên xin học các lớp chuyên nghiệp người đánh máy chữ phải có bằng tiểu học hay chứng chỉ lớp nhất.

Các ông viên thuộc thành phố cần quản nhân phế binh nhớ nơi cấp phát và giấy tờ cần thiết (phải hội đủ 16đ) muốn xin học nghề cần liên lạc trực tiếp với Nha Huấn luyện về học trợ (phòng Huấn nghề) số 127 đường Đoàn Văn Bình Saigon để lấy thủ tục nhập học. ưu tiên

TIẾP THEO TRANG 3 **D**

Thông tin, đại diện các Trường luật khoa đại học Sài Gòn thu. Hoạt với nhiều vụ soạn thảo một dự thảo luật về Quyền tác giả.

TIẾP THEO TRANG 3 **C**

tiến, người ta lấy ở huyết trong những yếu tố cần thiết để ngừa một vài bệnh thuyên nhiễm như ho gà, Yếu độ đã được mệnh danh là (Gamma globulins)

Hiến máu không hại sức khoẻ

Rất nhiều người muốn hiến máu nhưng lại thấy mất mát vì vấn đề sinh mạng có hại hay không. Họ bảo khoản không biết cho đi ! phần máu của mình rồi sức khoẻ có vì đó mà sa sút đi không ?

Thực ra, hiến máu hoàn toàn vô hại, mọi bằng chứng cụ thể khác cần bổ đáp bằng các sản phẩm y khi sanh thương mất ít nhất nửa lít máu(500 cc) nhưng chỉ ít lâu sau là bù ta lại đã đã thêm thật như thường.

Theo những chuyên viên y tế số máu bị mất đó sẽ được cơ thể sản xuất ra để bù lấp lại hàng 1 lít máu mới. Chúng ta lại cần biết thêm rằng: huyết trắc cầu trong máu không bài dịch. Nó chỉ tồn sống 1 thời gian rồi phụ nghĩ nghĩa thu và sự thế sẽ thay thế «quân số» ngay

TIẾP THEO TRANG 3 **B**

hai cho sự tin của bạn.

Ngày nay chỉ đã có thể nói rằng hoàn nhất không tốt nghiệp nhưng. Trong tâm cái khiến thay thế cho cái thiếu để lại sau quá khứ giúp cho công đã được nhà nông phân nên đã lòng nhưn đạo cho những con người không nhưng con người chưa nhà cần quyền cá chủ trương không rõ cấp thiên hành ở thực hiện không—là chủ trương phát, nặng giáo dục.

Đại khái cũ thể nói là sẽ chia thấy ở Cho Sơn con người có 2 cách sống phân biệt bằng 2 mảnh do bằng và tanh.

Tà ác tiếng là những phạm nhân được biệt đãi, ở ngày trở khu người những trại giam, mỗi ngày theo những giờ làm việc của công sở, bao đến giữa việc tại các nhà phong ai sẩy gọi chung là công nhân và phòng. Tù ác xanh là các phạm nhân landlych ở trong các trại giam hoặc cần cố bắn trong những trường chu trại, hoặc nữ người phải biệt đã làm phu điền tại các ấp sở.

Tuy vậy áp phân biệt nhân ác nặng nề lý thuyết hoạt trong thực tế cách ăn mặc không phải là một dấu hiệu các quyền.

Vì phạm nhân có thể mặc những quần áo của gia đình họ gửi cho. Sự phân biệt chỉ xảy ra 2 chế độ ăn ở trong và người trại giam.

TIẾP THEO TRANG 3 **A**

hay hiểu lạc với Trung tâm Chiêu chí Quân phế binh lại Đại phòng số 63 đường Gia long (nếu là quân nhân) hoặc Trung tâm Chiêu chí dân phế tại Kỉ hiệu cuộc Trung vương thuộc bộ Tài chánh, số 118 đg Hồng thập Tự Sài Gòn (nếu là dân chính).

Riêng đối với những quân nhân phế chú chức phương pháp thích hợp chỉ không bị ảo ảy lương bổn cho cách Ngân hoả sẽ tạo cấp.

TIẾP THEO TRANG 3 **U**

giao hàng xong, ông Ngân đưa hàng ra bàn, hàm ơn T lại cho biết bảng Ngân đưa thêm tiền vì không đủ chỗ cho anh em LPB ở Ngân bảo vấnhơn đưa tiền thêm ông cần bao lâu anh phải có đủ mặt ông mới đưa vì sợ mất mất các ông lại đến đòi nữa.

Hôm kỳ ông Ngân mang số bạc 700000đ ra Chánh Hưng trả nhưnhà rồi ra không gặp chủ vựa nên ông mang về cho Ba chiếu. Khi về đến nơi thì có mặt anh T và 4 tên nữa, chúng biết ông tôi gọi bạc liền đùng dao uy hiếp đoạt số bạc 700000 Cả 5 giành giựt chia tay nhau rồi chạy mất

TIẾP THEO TRANG 3 **S**

giải phẫu, 1 tên gãy, 1 tên vỡ 1 Dodge bị quăn ta phá hủy.

Trong địp này,phái đoàn cũng đặt ra nhiều xác bù liên quan đến tình hình chiến sự do TB49 đám trách trên lãnh thổ Kamouchea, Trung tá Trung đoàn phó cho biết: ngay từ những ngày đầu đặt chân lên đất Campuchea Sư đoàn 25 BB VN không hề phối hợp bành quân với quân lực Mỹ ngoại trừ tại Passaert Mỹ có đặt 1 cản cứ Pháo binh yểm trợ cho chiến đoàn 225 của Sư đoàn 25, nhưng sở lực không vẫn là Pháo binh của sư đoàn, do đó việc triệt thoái quân đội Hoa kỳ ra khỏi Kampuchea không ảnh hưởng gì đến chiến cuộc tại đây

Nghị sĩ Ấnh: Tôi rất phẫn nộ trước những lời tuyên bố vô ý thức xúc phạm đến quân đội

Ngồi lời trước đàm đồng quân nhân gặp trung tướng Bộ Chỉ Huy CB.225 SĐ 25 BB, ông Vũ ngọc Ấnh biểu lộ lòng biết ơn các chiến sĩ đã phan lao, khó trong sự đoàng bảo vệ tự do và chia sẻ sự hành điều vẻ vụ bộ binh của QLVNCH trước hiểm họa xâm lăng của CSBB trên lãnh thổ Kampuchia.

Nhân danh ! Nghị sĩ ông Vũngọc Ấnh tuyên bố ông rất phẫn nộ trước những lời tuyên bố vô ý thức xúc phạm đến QLVNCH của thiếu tá ngân bưu bài. Ông gọi những kẻ phát ngôn bừa bãi ấy là «bọn chiến phá»

Sau đó ban văn nghệ Quê Hương đã trình diễn nhiều tiết mục tân cổ nhạc đã chiến. Riêng cô Khánh Ly đã trình bày liên tiếp 3bài nhạc mà cô đặc ý nhất của Trịnh công Sơn. Đề đáp lại tấm thạnh tình đó, 1 sĩ quan thuộc Sư đoàn 25 BB đã hát mở số nhạc phẩm tăng lại bọ với phẩm lý thuật không thua gì các nghệ sĩ chuyên nghiệp

Trước khi rời Chiphou để trở về Tây ninh, phái đoàn đã thăm cơn đã chiến tại BCH chiến đoàn. Ngày hôm sau 17-7-70 phái đoàn lại sangKampuche thăm 1 đơn vị khác phái đoàn sẽ trở về Sg buổi chiều cùng ngày.

TIẾP THEO TRANG 3 **H**

bình một số hiện hình.

Trước khi chấm dứt buổi trình diễn văn nghệ Đại tá tham mưu trưởng đã tặng bao nhạc Jo Marcel một lẵc lưu niệm. Đây là một buổi hợp mặt của cấp chỉ huy và anh em thương binh cùng cái nghệ sĩ để nói lên tình thân đoàn kết của đại gia đình nhảy dù.

TIẾP THEO TRANG 3 **G**

Nếu cơ quan đoàn thể công các bao nhiêu nhà đã tích cực hỗ trợ cả về tinh thần lẫn vật chất cho những buổi liên hoanđành cho thương binh SĐND, Đặc biệt lần nầy ban nhạc lưng danh JoMarcel đảm nhận trao hộ lực lượng và tăng cường thêm sức đanh cả Khánh lý thực hiện một chương trình vô đúng đắc sắc giúp vui các thương binh Cảnghiêu nhiều đoàn thể cùng các ban nhạc hiếu danh khác. Jo Marcel đã ưu ái tặng tặng thương binh Đi một máy Cassett ta ra 1 số bảng nhạc mới nhất để giải trí trong thời gian nằm điều trị tại bệnh viện.

Hiến máu 50 ống tuần khiêm

Ông thứ hai là 1 quan 3 trên Lai văn Cuộc ông ấy vừa hiến máu tới 150 lần.

Ông thứ 3, cũng là 1 quân nhân Vị quân nhân ấy đã từng «chiburo» vào Đà Nẵng đến. Đó là 1 ông Đại uỷVăn Cúc ông đã hiến máu 153 lần với 38 lít 25.

Người kỉ nhất trong số 51 ông vừa kể trên cũng đại được thành tích trên 30 lần hiến máu với 7 lít 500.

Theo Trung tâm tiếp huyết, ở người quốc gia vẫn là đã thành lập những hội người cho máu.Có người đã cho máu suốt 14 năm, tất cả là 200 lít máu sau khiến cho đã đạo.

Ở VN người 51 «ông vua» khiến từ năm 1956 đến năm 69 cho cô cái nhiều người cho máu nhiều lần. Trong số đó có:

277 người hiến máu trên 5 lần (1 lít)

89 người hiến máu trên 10 lần (2 lít)

35 người hiến máu trên 20 lần (4 lít)

[illegible] người hiến máu trên 30 lần (6 lít)

21 người hiến máu trên 50 lần (10 lít)

8 người hiến máu trên 100 lần (20 lít)

1 người hiến máu trên 150 lần (30 lít)

Số lượng máu trong con người tính trung bình bằng 1/12 sức nặng. Một người nặng 60 kí có lượng máu 5l, Theo kết quả đã nghiên cứu và thí nghiệm, ta có thể cho 1/10 số máu đó mà không có hại gì cho sức khỏe. Như vậy 1 người nặng cả 55l có thể thể hiến tới 500cc. Các ngân hàng máu ở ngoại quốc, đều lấy ở mỗi người cho máu 450cc.

Tại VN các Trung tâm tiếp huyết cũng như các chi nhánh tiếp huyết, các phòng tiếp huyết mới lấy máu chỉ lấy ở người hiến máu từ150 cc đến 200cc máu.Tuy nhiên có hiểu vị như 51 ông vua kể trên đều không chịu thua người quốc các vị nầy đã hiến từ 300 đến 450 phần máu.

Được biết, giá 1 lít máu mua vào tại VN hình thường là 4 tới 5 ngàn đồng. Tại các bệnh viện công bán ra với giá bạc hơn một nửa.

Hai, ba tháng sau lại dư máu

Số máu đã mất (hiến máu, bán máu hoặc mất vì mất huyết như trên đã nói số được cơ thể tân xuất ra để bù lấp lại nguyên vẹn trong một thời gian ngắn. Vì vậy sau khi hiến máu rồi, một thời gian từ hai tới ba tháng người hiến máu có thể lại đi gửi đã cho một lần nữa.

Như thế, nếu chưa bù mất người chưng ta một nửa có thể bị sinh máu huyết, cứu, thương bệnh bình được đã đã nhân lần.

Một chuyện đáng nói là đã với những có huyết áp cao, việc hiến máu lại trở nên cần thiết vì đó là một phương pháp để giảm trị bệnh. Sau mỗi lần hiến máu, bệnh người đã chịu bớn và trách được bệnh máu xuất huyết. Nên xuất huyết là 1 hiện tượng chân cơ do đó mạch máu ở đầu bị đứt. Hiện tượng nầy có thể quy tới tính mệnh.

Cách thức cho máu

Không phải lúc nào hiến máu cũng tốt, vì trường hợp cấp thiết.

Thường thường, đêm trước ngày hiến máu, người cho máu nên đi ngủ sớm. Sáng hôm sau phải nhịn đói, tuy nhiên có thể uống trà cà phê pha đường, không nên ăn thức ăn có mỡ hay bơ, phô bô tiếc, sữa. Việc ăn sáng sớm sẽ do Trung tâm tiếp huyết chi nhánh hay bất cứ cơ quan tiếp huyết nào đã thu sau khi hiến máu xong.

Tới phòng lấy máu khai tên tuổi, số quân (8 số) đơn vị cũ nếu có thể, ngày giờ cho máu. Tránh hạn lấy đã chưa? nhưng phải để đúng không nhầm lẫn.

Nếu phải 1 ông nghĩ tra mà nhân viên tiếp huyết phân đến nơi đó huyết.

Vào phòng lấy máu trao cho nhân viên phụ trách phiếu và ống nghiệm.

Nên nằm dài ngay, cả vai. Sau lấy phế bề nhân thoải mái để tay nằm sáng cho nhân viên lấy máu, không sợ sệt, phải bình thản, Tránh đừng bắt thuốc lá, đọc sách trong khi đang hiến máu.

Nếu phải cho lâu, hãng đến nơi nhân chạp mở chặt bạch mở uống một 1 ly nước đường.

Ở phòng lấy máu ra, người hiến máu nên lấy ngón tay ấn chặt lên miếng bông đắp trên chỗ nơi kim mà đưa vào tĩnh mạch rồi thu cao tay lên khỏi đầu hoặc gấp tay lại.

Như vậy chỉ chảng 1 phút sau là máu ở chỗ kim đâm không rỉ ra nữa. Nếu máu vẫn cho ít nên xin 1 miếng bông bưu đắc chặt lại.

Sau khi hiến máu xong người cho máu được mời vào phòng điều tân ăn bớt gả ăn ít lúc sau đó lại cũng để 1 lần rồi. Khi ăn sẽ uống nhiều nước sữa, nước ngọt.

Cáo thị đấu thầu công khai

(Lần thứ 1)

— **Ngày giờ và nơi mở thầu :**
Ngày 12-8-70 hồi 9 giờ tại : Khu Quân sản Tạo Tác Châthe, số 38C đường Thủ khoa Nghĩa Châthe.

— **Đối tượng đấu thầu :**
Cung cấp vật liệu Đầu Lộ Chiến Lược theo ĐLS số : 11/013/70 25-6-1970

— **Ký quỹ tạm :**
Là đặc biệt 40.000đ00

— **Nơi giao hàng :**
Liên đoàn 7 Công Binh Kiến Tạo.

— **Nơi tham khảo hồ sơ :**
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Khu Quân sản Tạo Tác Châthe
— Bộ Cải Hoạt 4 Tiếp Vận/P HCMU

KBC. 4958, ngày
Trưởng Khu Quân Sản Tạo Tác Châthe

Cáo thị đấu thầu

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 31-7-1970, hồi 9 giờ 00 tại :
Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

II — Mục tiêu việc thầu :
— Cung cấp đồng xuất cả các loại cho Khu QSTT Saigon thuộc ĐLS số 045/MD/MU/11 ngày 25.6.70 trị giá ước lượng 1.103.231.400

III — Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại Lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi ước I)

GIADỊNH, ngày 13-7-70
CỤC MÃI DỊCH

566

THUỐC GIA TRUYỀN trị bảo đảm 100/100

BỊNH MÔNG GÀ và HOA KHÉ

CÁCH TRỊ Chỉ thoa thuốc cho rụng dần bịnh nặng đến đâu cũng hết, thật là một phương thức Được đã cứu người; một lần làm lỗ Nhỏ cạo Mông Gà (ai ngứa bắt chấy ước) đăng bựa trắng, hoặc kết rồi ăn phải đã Phong cơn nóng lại, rặt là chưa đời tuyệt nọc, nên phải đăng loại thuốc uống mới tuyệt nọc. Muốn được thuốc và rõ thêm chi tiết, mọi thư gửi về bưu phiếu xin đề ông : PHƯƠNG ĐÌNH DŨNG 160 Lê Lai Quy 561 Tuân Hưng Đạo Saigon. Cần những tại Tân số 14.632.

TRƯỜNG trung tâm Hàm Thụ

23 Nguyễn văn Giai — Saigon 1
- Chuyên dạy bằng lối GỞI THƯ từ ĐỆ THẤT đến ĐỆ NHẤT
- Chuyên luyện thi bằng Bài Tập
- BAN GIẢNG HUẤN tận tâm
- GIÚP HỌC SINH
  - Đỡ mất thì giờ đến trường
  - Kết quả chắc chắn
  - Học phí nhẹ.

PHƠ... (TIẾP THEO TRANG 3)

29-6-70) như thế lời tuyên bố của Huy động là 1 nhà «chính chị chính em» lối lạc đấy !

«Nhưng rất tiếc quả hướng có 1 dân biểu như ông Huy được mang vào mình cái danh hiệu "Quyền bất khả xâm phạm" thật là bi hùng.

«Thà hối nếu không có 1 triệu người chỉ biết chém giết nay, thì lý đâu ông có cái quyền «to tổ bố» đó ? !!!

Trung sĩ LÊ LIÊN DANH
KBC 4761

«Chúng tôi không muốn kết luận lời lẽ nhục mạ của ông như là 1 hành vi làng đoàn phản nhà tập thể quân nhân, công chức cán bộ; chúng tôi cũng mong sẽ không phải xem ông như kẻ thù. Chúng tôi muốn nghĩ rằng lời nói của ông có là 1 lời nói vô ý thức vô trách nhiệm, xuất phát bởi lòng bất mãn vô lý, bởi quan niệm dân chủ sai trí của chính trường VN nói chung và ông nói riêng.»

PHAN VĂN
Phó Thẩm sát viên hạng 1
Đảng Dân Cuc

TRƯỜNG KIM CHÂM
194 ĐƯỜNG CỘNG QUỲNH SAIGON
(Gần đường Trần hưng Đạo — Cộng Quỳnh Sg)
TRỊ — Các Bệnh mới phát (bất cứ bệnh gì, bất cứ bệnh nặng hay nhẹ)... mau mạnh, ít tốn.

Cáo thị đấu thầu công khai

(Lần thứ Tư)

Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày thứ Ba 11-8-70 hồi 09 giờ tại :
Khu Quân Sản Tạo Tác Bình Dương (Phú Lợi)

Mục tiêu việc thầu :
Xây cất trại gia binh QLVNCH thuộc dự án số :
— 71.053
— 71.059
— 71.060

Tiền ký quỹ tạm :
20.000đ.00 cho mỗi dự án

Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Công Binh (Sở HCTC) 557 Đaiđô Nguyễn tri Phương Saigon
— Cục Mãi Dịch (P. MU/1) số 163 Đại lộ Chi Lăng Saigon.
— Khu Quản Sản Tạo Tác Bình Dương

KBC. 6.543, ngày 30/5/1970
Chỉ huy trưởng Trại Lam Sơn (Khu B)

572

Cáo thị đấu thầu

I — Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 31-7-1970, hồi 9 giờ 00 tại :
Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định)

II — Mục tiêu việc thầu :
— Cung cấp đồng xuất cả các loại cho Khu QSTT Saigon thuộc ĐLS số 045/MD/MU/11 ngày 25.6.70 trị giá ước lượng 1.103.231.400

III — Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại Lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi ước I)

GIADỊNH, ngày 13-7-70
CỤC MÃI DỊCH

566

NAM ĐÔ TỬU GIA

119 Đại lộ Nguyễn thái Học Saigon
Điện Thoại : 24.195 — 25.505

THÚ VUI ĐỂ SỐNG — TIẾN BẠN LÊN ĐƯỜNG

MỖI ĐÊM : từ 90 giờ — Cơm tối có CA NHẠC
- Phân Văn Nghệ : Do BẢO THÚ phụ trách (chương trình thay đổi hàng tuần).
- Thực đơn chọn lọc : VIỆT, TÂU, TÂY

Quí vị Việtkiều Cam Bốt thèm hủ tiếu Nam Vang
- MỖI SÁNG ĐẾN NAM ĐÔ
- GIẢI TRÍ CŨNG XIN MỜI ĐẾN NAM ĐÔ

Nhận lãnh tiệc liên hoan tối đa 360 thực khách

Giờ mở cửa : Sáng từ 7 giờ đến 14 giờ
Chiều từ 17 giờ — 23 giờ 30

BÀU ỨNG kính mời

Kệ sắt thông dụng

ĐẸP — BỀN — CHẮC — TIỆN
Thảo rạp dễ — Chịu rằng nhiều
Sếp hàng gọn và dễ kiếm.

Bán tại : VẠN - THÁI
449, Minh Mạng (Ngã sáu) CHOLON
ĐT : 36.933
Tổng đại lý : Sắt gốc lỗ «CORNIFORT» đã cỡ

Có bán kệ bằng kim khí trắng «DURA» xung quanh rặp kính rất mỹ thuật.

Có xe giao hàng tận nhà

Cáo thị đấu thầu

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 30-7-70 hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia định).

II.— Mục tiêu việc thầu :
— Cung cấp bít tết lên máu xanh olive thuộc ĐLS số 3531/MD/MU/2 ngày 11-5-70 trị giá ước lượng : 16.000.000đ.

III— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định)
(Phòng Mãi ước 2)

Gia Định, ngày 15-7-1970
CỤC MÃI DỊCH

571

CÁO THỊ KHẢO GIÁ

1.— Ngày giờ và nơi mở bì khảo giá
Ngày 28-7-1970 hồi 9 giờ tại : Cục Mãi Dịch, số 163, đại-lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia-Định).

2.— Mục tiêu khảo giá
— Cung cấp mỡ sắt xanh Thủy Quân Lục Chiến thuộc (PKG. số 3913/MD/MU/2 ngày 27-5-70). trị giá ước lượng 588.150.000

3.— Nơi tham khảo hồ sơ
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch, 163 đại-lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).
(Phòng Mãi Ước 2)

Gia Định, ngày 15-7-70
CỤC MÃI DỊCH

Cáo thị đấu thầu

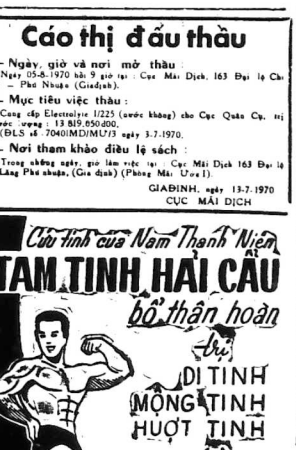
1.— Ngày, giờ và nơi mở thầu :
Ngày 05-8-1970 hồi 9 giờ tại : Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia định).

2.— Mục tiêu việc thầu :
— Cung cấp Electrolyte 1/225 (nước không) cho Cục Quân Cụ, trị giá ước lượng : 13.819.650.000.
(ĐLS số 7040/MD/MU/13 ngày 3-7-1970.

3.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày, giờ làm việc tại, Cục Mãi Dịch 163 Đại lộ Chi Lăng Phú nhuận, (Gia định) (Phòng Mãi Ước I).

GIADỊNH, ngày 13-7-1970
CỤC MÃI DỊCH

565



SIROP PROMERGAN

VIỆN BÀO-CHẾ HADZER

NGƯỜI LỚN_CON NÍT:
- HEN SUYỄN
- MẤT NGỦ
- HỐI HỘP_LO SỢ
- NỖI MÊ ĐAY_NGỨA
- TRƯỜNG HỢP CÓ PHẢN ỨNG KHI ĐÃ TÔM CÁ (DỊ BIỆN)

HOA HẬU 1970

— EMKO, trị mụn đỏ, mụn trứng cá, da mặt nhờn.
— DELKO thuốc làm trắng da
— MẬT XANH BEL làm cho xanh, vươn, lông lanh, bóp dầu
— PHẤN TRẮNG BEL để dưỡng không mốc, trừ mụn, chống sẩm Da trắng đẹp tự nhiên.
— ANNA trị tàn nhang, xét nám
— DENTILUX thuốc đánh răng.

(Có bán tại các nhà thuốc Tây)

THUỐC CHẾ CALA

— Trị Bệnh ghẻ và bệnh chí (chấy rận)
— Chỉ cần bôi thuốc một lần
— Thuốc nước để dùng—không đau xót
— Không nhơn—Không bẩn quần áo
— Không có mùi hôi—Không nhớp
(01 M BYT/QCDP 14-1-70.

HƯỚT PHẬT

Phòng Lao Thảo

Trị các chứng ho hiệu nghiệm
ĐÔNG DƯỢC SĨ
TĂNG - NHÀ
Nhà thuốc DI - AN - HÒA
» TỔNG PHÁT HÀNH «
959A Lê thánh Tôn SAIGON
KN. số 2023 ngày 10.2.67

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM

Đau tim, lên tim, hồi hộp, tim đập mạnh sau xem chuông vang một ngày mất ngủ đề mê hồn, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất ổn, đang.

Thuốc bổ tim
Tâm Chi Bửu
La Vạn Linh
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
KN. 10 số 610 ngày 18.12
537 Đồng Khánh — Chợ-lớn

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ
Uống Sirop
REACTIN (BETA)
— An ngon, mau đói
— Lên cân nhanh chóng
— Dễ ngủ rất (99M/QCDP)
— Trị Phong ngứa
Bán tại nhà thuốc tây

Thuốc dán Hiệu Con Rắn

TRỊ : Gió đau, tức ngực, bạch đới, nóng rát, chóc đầu, ap đinh, nước ăn chân và các chứng bịnh ngoài da. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
Saigon đã NHÀNH MAI, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định)
K.N. BYT số 536 ngày 20-11-63.

sang độc

Mới phát hay tính sưng đã «SƯU ĐỘC» Bà Ứng Hoàn ÔNG TIÊN.
Trên 30 năm danh tiếng Có bán tại tiệm thuốc Bắc KNBYT số 15 ngày 5-5-63.

CÁC CHỨNG HO, HO KHAN, HO CÓ ĐÀM

Phong rang tức ngực, ho lâu ngày ho ngũ không dưỡng, gầy yếu, mệt mỏi, ho về đêm, ho nước, ho nhiều ho đờm đặc không dứt, xem trong

PHÉ TẠNG BỬU

LA VẠN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) số 537 Đồng Khánh Cholon
K.N. số 607 ngày 18-12-63

Làm cho da mặt được mịn màng tiết mụn trứng cá, tàn nhang.

HÃY DÙNG
MỸ DIỆN CAO

Thuốc xức mụn
QUANG AN HOA

Mỹ phẩm cao thiết cho sắc giới công như nam giới. Trị tuyệt mụn, nổi xam, nhân nhăn, sẩn, tàn nhang trên da mặt, ta nắng không nam đen, bảo vệ da mặt được trở nên không gió (Có các chương tại Tân Thương Mại, cầm bán chực vạnh mau) KN. số 1250 ngày 28-9-59 Nhà thuốc 169 Lê văn Duyệt Saigon

PHÔNG TÍCH CON NHÂN — TRỊ NÓI HƠI TIỂU PHÒNG TIỆN

Hiệu 19b Ngô tùng Châu Saigon có bán tiệm thuốc Bắc.

—16— ☐ Truyện dài của NGUYỄN ÁI LỮ

3

Vân đuổi mình trên chiếc ghế máy, nhìn Thầy :

— Em về Saigon đã lâu chưa ?

— Mới được mấy ngày anh. Bà mẹ em cho về đây ở một tháng nữa là cưới.

Thầy nhớ lại những ngày ở Biên Hòa và Tân Uyên, những lần thư mà Vân đã viết cho nàng. Về Saigon, nàng thay không thể nào đông quá. Vẻ sáng càng cô đơn, Thầy chợt nhớ đến câu nói của Vân lúc trước vẫn muốn ngồi ngoài thì ở một nơi nhà bè như Tân Uyên (6) hơn là về thành phố. Câu nói xây cảng có lẽ vì Vân đã từng ở thành phố. Và đã thấy được những sự bực bội, Vân vẫn cũng cọc lý cả phố, đòng đây lập thuốc hơn. Chẳng ngại gì Thầy, khẽ nói:

— Tuần sau anh sẽ đi Đà-Lạt, ở lại chừng một tháng rồi về.

— Đi một mình hay rủ bạn.

— Đi một mình. Đi để anh nó người quen. Thầy tỏ vẻ ngạc nhiên, hỏi lại.

— Sao trước anh nói đi Vũng Tàu ?

— Bây giờ anh thay đổi ý kiến. Anh đã đi Vũng Tàu vài lần.

— Anh hay thay đổi ý kiến quá, khó mà tin nổi. Thầy thấy mình nói lỏ lời. Nàng im lặng đó phản ứng câu Vân.

Một lát sau, Vân mới nhẹ nhàng hỏi Thầy :

— Em đi với anh được chứ ?

Trước câu hỏi đột ngột của Vân, Thầy thấy hơi lúng túng. Nàng khó ghi nhận cái chân trường nên nàng lúc ấy. Đi Đà-Lạt thì nàng cũng vốc mấy... nhưng tìm cái lý do để đi thì khó khăn quá, nàng chưa nghĩ ra kịp.

— Để em suy nghĩ đã rồi mới trả lời anh được. Vân có vẻ thắc giục :

— Cô gì cho anh biết sớm nhé. Anh sẽ đến gặp em sau.

— Đang anh. Để em đến đây là em đã có em hơi khó xử. [illegible]

— Thế ! Vân [illegible] ngồi trên.

Uyên đang đứng ngoài vườn, bên cạnh [illegible] dưới bóng mát của cây bàng. Vân quay lại [illegible]

— Bây giờ em rồi chứ ?

— Rồi.

— Thế thì đi phố với anh. Anh cần mua ít sách để đọc. Thầy ra ngoài, Uyên thấy Vân đi, nhanh mặc áo :

— Hôm nay trời đẹp đấy.

Vân thoáng hiểu. Thầy tự giả Uyên rồi chàng Vân ra đón taxi. Tới nhà Bưu điện Saigon, hai người xuống xe. Vân vào nhà bưu điện mua tem bỏ thư vào thùng gửi đi ngoại quốc, cho một người bạn đang du học bên Mỹ. Rồi chàng đưa Thầy đi bộ đến một hiệu sách đường La Lịch. Đường phố đông nghẹt người. Mà nước lạc, nhà đã thịt, cá cá nhà khó khăn lại tới các hiệu ăn bốc ra làm chàng chóng vánh. Vân nhận thấy ở Thầy rất có một vẻ ngây thơ, cái ngây thơ đáng yêu của một cô gái thiếu nhà biết đâu làm quen với đời sống thành phố. Những cô gái ở đây đang đã nó thao một thời trang mới, thích mặc vậy ngắn. Ăn ngắn, đi bộ ngắn, tay chân vô thì. Có lẽ đó là một hiện tượng của sự tiến bộ trong nền văn minh cơ khí : hiện nay, một sự thay đổi sắp sắp của lớp người đang vươn tới mà những đặc tính Việt Nam bao đời ấn tượng thế hệ sau đang bị mất một dần. Vân nghĩ không biểu đã là một sự tiến bộ hay thụt lùi của văn minh Việt Nam.

Lên vào hiệu sách. Vân đi tìm 1 cuốn triết luận về triết thuyết của Heidegger một triết thuyết hiện sinh vô thần.

Thầy tỏ mà hỏi :

— Thời đại khoa học không gian đang phát triển sao anh cô vẫn đọc sách triết, nhất là sách tăng triết gia cổ kê này

— Nhưng học ngày tiếng thì mình cũng cần đọc sách triết. Tính thần mới là quan trọng.

Nếu không có Chúa, Phật, những ông triết gia lớn cũng [illegible] Không tới, Lão Tử, Nietzsche, Marcel jaspers thì con người đã không do dự lao bao các tội lỗi Nhưng cái chính vẫn là bản nhân tự thân vì thiếu của con người. Cái đó mới thực quan trọng.

(CÒN NỮA)

ĐÃ PHÁT HÀNH
KHỞI HÀNH số 62
Tuần Báo Văn Học Nghệ Thuật
ra ngày Thứ Năm

★ truyện dài 53 của mai thảo

CHƯƠNG 6

Lính ra khỏi nhà từ rất sớm. Nàng đến ngồi chị hai, thì nào Nhạc lên đường, lại phim trường anh Vũ.

— Mấy giờ mở?

— Mười một giờ.

— Mợ đi đâu mà sớm vậy ?

— Tao đi làm đầu.

Thấy là em thôi thì giờ, Linh gọi một chiếc cyclo, bước lên. Nàng ngồi tựa bên lưng vào thành xe mà đưng ngắm cảnh tượng phố phường vừa thức dậy. Nắng đã lên, la lói trên những đỉnh cây và những mái nhà: Trời hãng hãng, nói những tầng mây lớn, trắng sẽ trở về chàm qua không phận thành phố. Giờ thích ngược, là là theo mặt đường.

Linh cảm thấy vui vui trong lòng. Cuộc ăn ở với chồng đêm qua cho lưu lại trong nàng một cảm giác mới mẻ, nhưng là một thứ mới rất ngây ngất, rất kỳ thú.

Linh nghĩ đến hạnh phúc gia đình nàng, đến cuộc chung sống giữa nàng và Nhạc. Đại khái nhiều đêm ăn miệng, khi thấy Linh đi với người ấy người nọ, đã đến lúc lớn là bài người thế nào chăng ly dị đến nơi. Là hạnh phúc với Linh chỉ là là một danh từ. Là tình yêu với Linh chỉ là ảo tưởng như thứ tình yêu nàng đã sống nhiều lần trên mấy bao. Nhưng lời đồn đãi ấy không phải là không có lý. Chính Linh đã nhiều lần nghĩ tới chuyện ly dị, nói với Nhạc là hai người chung sống với nhau như thế đã là quá đủ, đã đến lúc nên trả lại tự do cho nhau. Nàng đã chẳng trả lời ! Ly gì đến phòng vắn nàng như thế đó sao ?

Cuộc phòng vấn ấy được chẳng bao, khác thao những tiếm khác của nàng, và những câu nàng trả lời, Linh nhớ đã lâm cho Nhạc bực tức đến một tuần lễ. Một vài đoạn chính trong cuộc phòng vấn, tới bây giờ, tuy đã hơn một cảm mà Linh còn nhớ nhớ:

— Sự nghiệp và tình yêu. Đối với cô điều gì là điều quan trọng nhất.

Linh đã trả lời, không nghĩ ngợi, như thể nhiên là một điều viên mãn bực phải trả lời như vậy :

— Điều thứ nhất, Sự nghiệp.

— Cô có thể giải nghĩa ?

— Không bao giờ ?

— Đã bắt cứ vì một lý do, một nguyên nhân nào

Linh gật đầu, nhắc lại vòng chỗ câu câu hỏi :

— Đã bắt cứ nguyên nhân nào.

— Cô nghĩ thế nào về hôn nhân.

Linh bỗng nhớ đến nghiêm nghị, kỹ thực là câu cô lo đã cô trong đầu cô :

— Một vàng buộc không cần thiết.

— Nghĩa là

— Nghĩa là người ta yêu nhau, là đã không cần lấy nhau. Hôn thu, tốt một lần nào, chỉ là một tờ giấy lộn, không bao không kém.

— Hàng triệu người đâu bà lại không nghĩ như cô nghĩ. Hôn thú theo bộ, là một hào đẹp chắc chắn và cụ thể nhất cho hạnh phúc.

Linh thản nhiên :

— Và tôi nghĩ khác.

Người ký giả hỏi gặng :

— Cô có thể cho biết rõ tại sao ?

Linh nhớ nàng đã giơ cao 1 ngón tay nhấn mạnh cho lời nói :

— Vì tôi là Thủy Linh.

Khi được đăng lên, câu vừa rồi là Thủy Linh đã chêm đôi cho hai phòng vấn. Linh xác lòng lòng vì những câu trả lời của nàng. Chính vì mấy người chuyên viên, đọc điều của hàng anh Vũ cũng đang ý với nhau là Linh nói lời giữ hay, một vẻ mình tính của Hollywood chẳng có thể trả lời vì hạnh phúc có bao nhiêu mặt cách tự do tiến bộ khác thường như vậy.

Riêng Nhạc hằng hằng lòng. Nhạc xem xong, vỗ tay bốc, nhìn cuộc đời. Nhạc nói Linh quên đã quá đã có chồng. Linh nhớ đến câu, nhưng sangchẳng cho là Nhạc chẳng biết gì về điện ảnh hết.

(CÒN NỮA)

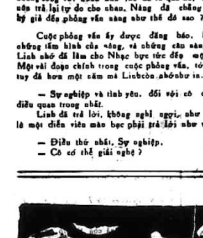
Nhà xuất bản SÁNG TẠO đã phát hành :

MƯA QUÊ HƯƠNG - thơ - THẾ VIỆN

TRÊN NHÁNH SÔNG MƯA - thơ - TUỆ MAI

THẦN THOẠI (Ấn độ)

Trong Tuyển Tập Văn Chương Nhi Đồng — DOÃN QUỐC SỸ sưu tập và dịch thuật.



NHẤT GIANG ★ Truyện

—18—

3

Sau một quãng không im lặng đầy bồng bềnh. Tôi cất tiếng hỏi mụ Chín :

— Nhưng ông ta là ai ? đâu... biết đâu cảm ?

Mụ Chín cười :

— Cô Hai đùng lo tôi biết giờ gì ý tứ lắm mà lé di nhiều là ông ta... lo hoặc à vẻ thích biết một cô Hai đâu.

Tôi im lặng, một sự im lặng đầy choáng váng vẫn mù mờ bao phủ xung quanh tôi. Tâm hồn tôi như vừa lọt vào trong một cõi vô thức và tôi vẫn chưa tìm được lối ra để lấy lại sự bình thường. Tuy nhiên, tôi vẫn nghe thấy riêng mụ Chín vang lên đều đều bên tai tôi:

— ... cô Hai biết không? bơn nữa, người ta là người làm ăn, có địa vị, người ta cũng phải giữ gìn cho người ta nữa chứ. Tôi là chỗ thân quen lắm đã được ông ta tin nhiệm lắm và cũng đã giới thiệu với ông ta một vài lần...

Tôi nói cho như không phải chính tôi muốn nói :

— Nhưng hiện không biết người ta ở... bà người ấy? không ?

— Đợp trăng tro ra... nhớ dần nhưc có thai ông ta mà thấy một chắc chắn là thích mụ ngay đi rồi...

Tôi đồng người dựa vào thân thân tôi nói giữ ở lạnh. Tôi lim bâm trông cuống bông mây tiếng trắng trên hay đâm mà cảm thấy lạm gương và ghê ghê mặt cách kỳ lạ. Thì ra, dưới mắt mụ Chín từ bao lâu nay, tôi chỉ là một vật vô đề cho mụ coi giữ coi chăng, đánh giá và nhận giá trị một cách hết sức thực tiễn để mụ [illegible] mỗi qua [illegible] đã cố trắng trên của một đóa cao gió vừa đang ở trong buổi đầy phi...

Thấy tôi ngồi lặng im mụ Chín nói :

— Cái chuyện nầy, thật tình tôi qui cô Hai lắm rồi đâm nói với bà Cụ. Nhưng chả nói đâu gì cô Hai, bà Cụ cũng cố mượn đó của tôi một ít tiền, và bà cụ cứ bắt tôi tôi thành ra, tôi mới đâm nói Mà tôi cũng chả nói sơ sơ với bà cụ mới đây...

Mụ Chín lại mới tôi uống nước. Bây giờ mụ bắt đầu giở lại cái giọng tiếng chỗ lắm cho tôi điều lòng. Cái giọng «nghề nghiệp» của mụ Tiếng mụ thật êm, thật ngọt :

— Cô Hai biết không, đâu phải chỉ có một mình cô Hai thiếu gì những cô Nữ sinh, con nhà giá giá, giàu có đang hàng mà cũng bằng lòng cho... như vậy.

Tôi can mà nhìn mụ Chín :

— Con nhà thế giá mà lại cũng bằng lòng ? lâm gì có chuyện kỳ lạ vậy ?

Mụ Chín cười, mụ giải thích :

— Ấy, vậy mà có đó cô Hai ạ, chả là mấy cô bây giờ hay đua đòi lâm thấy chẳng bao có cái gì thì chẳng muốn mình phải có được như vậy. Cha mẹ lại không biểu soát con kỹ lưỡng, nông giàu, cũng là lâm giàu, bà con cô, thành ra mới có chuyện đó! Nhất là nhà giàu thì lại cũng khát khe, đây cũng là một hai trường hợp lâu lâm mới có một lần thôi, không phải là không có...

Tôi hỏi mụ Chín:

Rồi, những cô đó, bác chăng...lâm mối cho bọ?

Mụ Chín giải thích:

— Thì cũng tính cô người ấy nhờ người kia nhờ vả mà có Hai. mấy cô thích đua đòi thế phải cần tiền, không lẽ cứ xin cha mẹ hoài thì đâm cô được ? bà trẻ thì nhu đi bọc lâm gì có nhiều tiền ? vậy muốn có tiền gì cho đã thì phải «cặp» với những ông thương gia giàu có chứ:

Lại khó trăng mình, tôi lo mà nghĩ về những lời nói của mụ Chín, chưa hiểu mụ Chín đã bày đặt ra chuyện gì để nói lên với tôi. Mụ chín riêng

— Có con những trường hợp cha mẹ có cố đi mà an nói cô Hai thì thấp bằng đã hoa xanh, thu phế bị cúp điện, người ta đã mang lại cho mỗi bên một cây nến, Pb. đã cho nên người bỗ, bảo thắt tắt ngọn nến ở gần mình. Đêm đã tới mưa nhưng vẫn có trăng. Ánh trăng xanh biết chiếu rõng lên mưa bụi. Đêm huyền hoặc trong cái mùa xanh kỳ dị của trăng giả trên trong mưa Sự tình nghịch, là mạn (thêu thêu) của Ph. lâm cho nàng trông trở nên không của cô thật nên trước nàng trở nên không bao mưa bên người, nó thành cây nến đã được thắt tắt, trở thành bất biến hả thì chưa nhận thấy. Cũng trong buổi tối đó, trong cái cử chỉ nhỏ đã của nàng, tôi biết rằng sẽ có một lúc chúng tôi không thể gần nhau nữa. (tại sao em cô biểu lại qua không hỏi em vậy đâu ?)

Trong nói tiếng nói của nàng lẫn với tiếng mưa rơi bên người, Ph. nhưng lên cao giọt hơi : vào trên cây nến. tôi không thể nghe, không kể nhà nàng đã nói những gì. hình như Trang tiếp tục thao phiền về trận mưa đột ngột bất đến nàng nàng cũng vô ý lo cho nước mắt nước trên đêm cô không ngã được, tôi nghe quanh quất chung quanh nàng cái hình bóng Jho vòng cha Ph.cái mirthem nhìn đã mở nhạt,những áo ánh u tối chỗn vòn lâm đặc nghẹn cô hồng. trời vẫn mưa. cô tôi nửa bông nhỏ hai trường nó thể ngón nhưng tôi nhỏ hai nước bằng nó hai trên xuống trong lượt hai lâu như không đợt cũng hiểu để tôi phải ra lại, hãy trở đường như lại đưa hãn nhìn trong nhưng cái nước đã lúc nhỏng tiếng đặng nhau hiểu mình bắn trong cái tiếng rỉ tâm của cô mà không trở đâm với đó, (một mắt thôn quan thực thoang nghề thấy) những tiếng mưa rơi thoặt trong đợt rồi lại tuôn lại vào cái vòng tiếng động đang dần dần trở thành chính sự yên lặng, (tôi nói thôn quan không kể cô thực lamthể xác nó cô thể nhìn lại thể nuôi bà đường trông thấy ngay đúng đắng, những tiếng nước đuổi nhau như những chân nóng trên đây ở cảm phòng (anh nhau ay bin quanh).

(Còn nữa)

● Nguyên tác của LÂM-NGỮ-ĐƯỜNG

—40— ● Bản dịch của VI-HUYỀN-ĐẮC

CHƯƠNG 4

chợt cô nhiều nơi bà bách đi tới, nàng giở tay người lại, lao lâm nghĩ vô bảo người ta phu:

— Anh lâm ơn đưa đến bộ tư lệnh.

Trong khi bước lên xe, nàng cũng chưa biết nàng sẽ làm gì bằng nàng chợt nhớ đến câu chuyện người ấy của vị giáo thụ bộ cao. Nàng tự nhủ : người đó đã không cứu nổi chồng. là vì gặp phải đông tướng thì lẽ của phái Phụng Thiên ở quan người vào nhà mà cây ra việc đời bắt biết lương kia, chứ, viên tư lệnh nay là tự tướng của Ngô bội Phu. không thể nào có một sự bí ẩn như thế được. Nàng cũng tin vào trí khôn khéo của chính nàng nữa. Không một lúc nào nàng quên được rằng, với sự hồn loạn và sự phân bóa của chính trị hiện nay, tính mạng của Lập Phu như treo trên sợi tóc, bất cứ người chỉ huy nào cũng có quyền đem chàng ra hành hình và ở đâu cũng có thể quyền sanh thì lại có đặc thể của Hoài Ngọc hầu có tình hàm hợp cùng đã trả thù, Mộc Lan không phải không lưu ý cả tới việc em nàng sẽ nghĩ ra cách thông tin giúp sẽ nghĩ ra sao, về sự cao thấp đầy giao ngay của nàng.

Sau đã tính lại: nàng chỉ có thấy có một điều. là làm sao cô LậpPhu ra khỏi chỗn lao tù. Hy quyết tâm xong. nàng bước tới cửa đình của Vương tư lệnh và nói với mấy tên vệ binh :

— Tôi muốn vào yết kiến ngày tư lệnh.

— Nhưng cô là ai?

Các chú cứ vào nói giùm tôi, giúp mặt ngài tư lệnh, tôi sẽ khai rõ. Mấy tên vệ binh nhìn nàng, tìm tìm cười, rồi, mặt người đi vào trong Ấnh. Mặt lát sau bảo rằng bảo nàng đi theo.

Lòng hồi hộp. Mộc Lan bắt lên lo sự mà vẫn phải cố chấn tỉnh. Tên vệ binh đẩy nàng vào vắc phòng. Vị tư lệnh ngồi tay ra hiệu cho người ngồi lui ra.

Mộc Lan liếu chấp tay nói :

— Bẩm ngài tư lệnh, một người thân của chồng tôi đã bị Phụng quân bắt giam một cách rất oan ức.

Vừa lạnh đã nhích mép cười ra hiệu mời nàng ngồi và bảo :

— Cô bây cho tôi biết tên người bị bắt đó tên họ là gì và đối với cô là thế nào ?

— Bẩm ngài, người đó là em rể tôi, chứ cô là một giáo sư khoa học của Khổng lập Phu. Chồi vì em nó đã viết một thiên đại luận về sự cảm giác của cây cỏ mà bị bắt giam.

— Viết về cảm giác của cây cối mà bị cầm tù ư ?

— Bẩm vâng, vì bị thẩm phán cho rằng thiên luận văn đó có «dáng điệu của CS. lâm huyền hoặc nhân tâm.

— Suy luận rằng thự mộc có cảm giác có đính dáng gì tới chủ thuyết cộng sản đâu ?

— Dạ bẩm ngài tư lệnh, vì thẩm phán kết tội rằng : bộ con đã viết thự mộc có cảm giác, là cố ý giảng tục con người xuống hàng cây cỏ, cầu thủ. Bẩm riêng ngài, ngài có tin rằng cây cối có cảm giác không kia ?

— Rất có thể cây cối có cảm giác.

— Bẩm vâng, bằng chứng là từ xưa, người ta đã tin rằng ở những cổ thụ, cỏ thần, nên không ai dám ngang nhiên chặt thường.

— Phải, phải ở những nơi cao, rừng rậm đầu Tổ thần, nơi đại thụ, cổ thụ có thể có tri giác.

— Bẩm ngài tư lệnh, xin ngài lấy lòng quảng đại và trí cao minh mà tha cho em nó ra, tôi đội ơn ngài vạn bội.

(CÒN NỮA)

—41— ● của SƠN-NAM

Bây Lập đến nơi đã bà, thấy cô Năm Tân đang đứng trong quán. Lão ta lại gần, gọi đến :

— Thưa cô Năm, làm gì đứng đây ?

Cô nhìn day lại.

— Tôi không biết uống rượu. Muốn uống thì tôi cho nhìn xu đây.

Biết rằng cô Năm làm cô chỉ bỏ thì ấy với thân đã bhinh bỉ đương Bây Lác nên tìm vô ý nhìn cô tiếu Nàng nây lên nây là vô tình. Lão muốn tiếp xúc gặp với Hai Nguyc.

Lão nói :

— Dạ, cám ơn lắm. Thầy Hai đâu rồi cô ?

— Cô ở nơi phòng ! Tôi sao hãi tôi ?

— Dạ, tôi trường là cô mua đã ba về cho thầy Hai

Cô Năm nói gắt :

— Và được không ? Tôi mua đã ba cho chồng tôi mà lão cũng nên nói.

Cô bao ông bác vợ nên hãi ! Khoan biểu lão làm chức gì ở xó cửa.

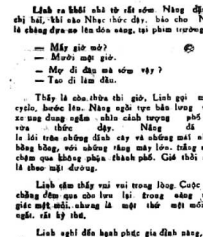
Lão đáp :

— Dạ, thì cái chức đi tới đi lui vậy thôi, ở đình làng, cô thấy không, bên nam nài nào cũng có vài con rồi bay to vo. Rồi bay là đã khen cái nào nhi gan đó. Xét không ngon, rồi bay nói lan gì ? Tôi biết bà nên ở đây coi tôi như mẹ rồi !

Nó xong, lão quay mặt đi nhanh đến vén phòng đã bỏ.

Nay giờ, Hai Ngọc rất ít nay, nghĩ đến biện pháp giết Hai Mẫu, giết thế nào cho tiu đâu, cho nhanh chóng. Chỉ còn một cách là nhờ bàn tay của tên Bây Lác.

Được như ý chăng nó thế ở đây cho đến khi mãn giãn kho. Và chẳng không quẩy rầy vì lý cô Năm đâu. Cô Năm đã xử quá đẹp với chàng nên vì chàng cả bì của tình trung cùng việc làm ăn bước bị bài



● NGUYỄN ĐÌNH TOÀN

1

Nghe nói trước khi cơ xá được cất lên, như đã sẵn lắm mặt vững lắm nhưng sao hồ vẫn đồng bong chung quanh chỉ có tiếng rác vô ba tân nhà lá, phì tiếng đồng gió sân đá, trước sân mang trong rường của một trang các cây nhà ấy, bây giờ cô lắng cho ai nhận ra. Trước mặt trang là một phòng nhỏ mới bức tường lớn, trên đó trở những khung cửa sổ chung nơi tiếng, đâu đây, những khung cửa đó, kín, bít mất cho, bay nó rộng để không, vô phiatay rồi Trangcha chạnd thì nhìn thấy cảnh đồng mới, những hàng cây liên những rặng đưa ướt, gió mát, cảnh đồng ngày xưa. Ấn liền vô những đi cái chung cư bây giờ đã cách biệt bằng nhiều cảnh đã nhìn ngăm. Mưa phá trăng xóa trên cả một một khoảng đồng cỏ rạn rạp đó.

Trang hỏi :

— Hình như đồng bào có một cảnh đồng trông phá không anh ?

Tôi nói :

— Cô chỉ đang đứng đó trước bà cũng nên trong cảnh đồng đó.

(Những ao hồ, cây cỏ, đã bao lần phản chiếu cảnh hoàng hôn, cợi nghĩ ngơi của những chim chóc, bây giờ là chỗ bà đứng ghế, giường nằm, máy nước).

Trang nói hỏi :

— Kể chăng lạ thật.

Tôi nói :

— Cô không nên ngồi trong nhà mưa hãi nữa bết.

Trang trở lại bàn ngồi xuống chiếc ghế cũ, khẩu người nàng dường thấm mặt lần hơi nước (nhỉ thơm của hơi nước và là cây ngày mưa tỏ phía cảnh đồng thời lại) Trang cô tế mặt, tuổi lạnh và hơi mưa lâm cho đã mặt thêm cảnh, vẻ xanh xao do lá của những đêm mất ngủ.

Trang người nói nhìn tôi. Hai mắt vẫn long lanh lạnh nhưng mọi mỹ nhỏ. Trang lâm tôi xúc động. Ph. không có vẻ địu đàng ấy.

Nàng giống như một cây nến đã được thắp. Vẻ đưa đẳng của Ph. là vẻ địu đàng chả người lớn nhỏ đã. nó mai nàng vẻ cô hết đều bông.

(Nhưc lại một buổi tối ngồi trong quán nước có những bàn ghế thấp. những bức tường tượng hợp cô Hai thật là cao quí hơn nhiều, cô Hai đã vì chỗ hiểu mà bỗ sinh cho gia đình cho chồng được sung sướng.

Đợt nhiên, tôi rợt muốn rung rưng nước mắt và muốn khóc khi nghe mụ Chín nói như vậy. Nhưng, tôi cố chịu đựng, không để một giọt nước mắt nào lăn ra nơi khóe mắt. Mụ chín lại tiếp tục thuyết phục tôi :

— Cô Hai biết không ? Tôi... nhớ tôi nghĩ xây, tôi gặp nhiều trường hợp thật tội nghiệp lắm. Nhưng trường hợp như cô Hai thật tình cảng không thiếu gì con gái lớn... by sinh mình đã bao hiếu cho cha mẹ là sướng rồi thường !

Tôi cười nhạt :

— Thành ra bác gặp nhiều đã cái có hiếu quá hả ?

Mụ Chín nghiêm mặt gật đầu :

— Chứ sao, nhưng bao hiếu cho cha mẹ cô Hai mới thật là xứng đáng. Tôi biết là cô nhưng cô Hai vẫn vẻ tiếng nây nếu bà cụ cô bằng lòng cũng chỉ là một chuyện bất đắc dĩ. Cô Hai biết không, cô chiều bà mẹ mà bắt bao lâu quá, cô bực thua khiến quá rồi rồi sợ nên đến nỗi phải đem... bán con để lấy tiền mà bạc, vậy mà vẫn có chăng cô gái ngày by sinh như thường...

(Còn nữa)

Tất cả những tâm hồn trẻ muốn nổi loạn !
Hãy tìm đọc :
TUỔI HOA TRONG BIỂN LỬA
◐ Tâm bút của NHẤT GIANG
(tái bản lần thứ 5)
★ Nỗi tha thiết tuyệt vọng của những tâm hồn muốn nổi loạn trước sự phá sản của tuổi trẻ, sự nã rời tan nát của quê hương điêu tàn này

TIẾP THEO 9 TRANG 1

phẩm hợp bản 16-7, Đại sứ Phạm Đăng Lâm, trưởng phái đoàn VNCH, đã giải thích sáng hiệp định Genève có mục đích ngăn ngừa chiến tranh tái phát bằng cách cấm mọi Bắc không được xen lấn vào nội bộ của miền Nam và hai bên không bên nào có hành động gây hấn hay khiêu khích đối với bên kia. Nhưng, ông nói tiếp, sẽ công nhớ rằng Hiệp định chưa nêu mục thi CS BV đã phá hoại nền hòa bình vừa được tái lập Cộng Sản BV đã đưa cán bộ và võ khí vào Nam Việt Nam để mở chiến tranh du kích hoạt động chống chính quyền hợp pháp đã dựng lên một chưa nước khác sẵn sàng chấp nhận cho Bắc Việt thôn tính miền Nam không quan qua một cuộc bầu cử nào.

Ngoài ra CS còn đưng tâm đặt lại miền Nam binh xã và cần bộ trà trình cùng như nhân bản và khi, thay vì đưa hết về miền bắc như hiệp định Genève bắt buộc.

Hơn nữa, Đại sứ Lâm nói thêm rằng chính vì CS BV không tôn trọng hiệp định Genève 1962 và Lào cũng như chung đã vi phạm trầm trọng nên trung lập của Kampuchea mà chính quốc đã lan rộng ra toàn cõi Đông Dương.

Để tra lại đúng bản tinh vô hiệu định Genève 1954 của phái đoàn VNCH, phe Cộng sản đã tố cáo bưa bãi VNCH, và Đông minh đã vi phạm 18 điều Genève để rồi đòi VNCH và Đông minh đầu nang tự bắt cách chấm dứt gây-la giai đoạn mười điều lại ngang ngược của họ.

Thách thức CộngSản

Cũng tại phiên họp này, CS là đã gây nên chiến tranh hai lần trước bao thế hệ cách đây và tuy đã nói về chế độ quân chủ phong chuyên trong VN Cộng Hòa.

Được hỏi Đại Sứ đã trả lời phe CS như thế nào.

ĐS Lâm nói: «Đây là một chiến dịch tuyên truyền của phía Cộng sản nhằm khuấy lòng đồng chống quốc phòng VNCH và bôi nhọ hình ảnh thế thống được vẽ mà quốc sự vững cùng uy thế sự tài bao của họ trong VNCH không là chuyện được đúng phạm vi VNCH, không là chuyện được phép.» Tuy nhiên vẫn nói thêm để rạch ròi thu đoạn của CS, ông đã so sánh chính sách quân chủ phía VNCH đối với tôn binh cùng như đối với tôn nhân bị gạm giữ tại các trung tâm cải hoá và chế độ nơi CS đã ép dụng đối với những người đã lọt vào tay của họ. Chánh Phủ VNCH luôn luôn cố gắng cải thiện chế độ áp dụng tại các trung tâm đó.

Cuối cùng, ông đã thách đố phía Cộng Sản hãy mở rộng cửa các trại tù để cho phái đoàn quốc tế có thể xem xét với những trại gạm VNCH. «Tôi thấy phía CS không gạm nhận sự tại đó và mà chỉ nhằm đó nhằm tạo chuyện đã gây xuyên tại và dalich bạn bè».

CộngSản lúng túng trước.

BALC — Phe Cộng sản đã trả lời bằng một sự im lặng hoàn toàn trước đề nghị của VNCH về việc mở rộng các trại tù binh chiến tranh phe VNCH do Hồng Thập Tự Quốc Tế hoặc các tổ chức Quốc Tế đến quan sát.

Phát ngôn viên Việt Nam Cộng Hòa cho biết Đại sứ Phạm Đăng Lâm đã đưa ra đề nghị đó trong phiên họp thứ 75 ngày 16-7, nhưng Cộng sản đã tìm cách tránh né và tiếp tục nêu điều tuyên truyền hệ cũ của họ.

TIẾP THEO 4 TRANG 1

chính quyền phải thấu nắm ngay tức khắc những yêu sách của bộ Đông Dương, phải ngay cũng sẽ lên án cựu Trung ký phái binh Trương văn Bé chủ tịch ủy ban trách đầu quyền của phái binh và ủy ban trách đầu là thân chấp quyền và tiếp tay với chính quyền trong việc gây rối ở 2 khu Minh Mạng và Phạm thế Hiển đã lên án giết tha đồng các khu khác.

Lập trường của UB tranh đấu quyền sống TPB

Cũng nên nhắc lại rằng ủy ban tranh đấu quyền sống TPB do phái binh Trương văn Bộ làm chủ tịch trước đây đã trong bị kết tội là phản quả khích và có nhiều hàng động cùng rầm phe thuộc bộ PBVN cũng đã trong bị dư luận gọi cho chính hiệu là «Đi với Chính quyền» và sẽ đã giải rã 2 khu Minh mạng và Phạm thế Hiển thì như trong một số bao trước chúng tôi đã loan, phe Trương văn Bộ bằng lòng cho chính quyền giải tan vì lợi ích chung của quốc gia, nếu không, sẽ mất một ngày khoác không lũ mà chính phủ Nhại Bảo đã bằng lòng trợ cấp đã kiếm thuốc 2 khu nay.

vậy, sau khi xảy ra xong, chính phủ cần đã nên sẽ đành cho bọ một số gian nhà do đó bọ mới bằng lòng cho giải tán.

Ngăm mẫu phun người

Được hỏi vì lớn tuyên bố của Phó B.ch NguyễnĐịnh thuộc bộ Phế binh VNC cho rằng UBTĐ thân chính quyền, Phó binh Trương văn Bộ Chủ tịch UBTĐ cho biết «Không để vậy, ai là kẻ thân chánh quyền thì trong quả khác cũng như hiện tại, tập thể TPB đều đã cho thấy qua rồi, vì TPB bao gồm khuynh hướng phân vô cơ kiến thức, cho không phải là những kẻ tạp tạp mà bề ngoài là cùng có hề dùng những sản thuật để che đậu bộ mặt thật của mình và qua mặt anh em lại cho ngăm mẫu phun người. Vì lập trường của UBTĐ TPB Trương-Bộ xác định lại 1 lần nữa, đây là nhóm gian thế TPB đã chấm chết tiết đã vô chính quyền qua lại kêu gọi thu thiện của vị người thì Quốc gia, cho phái đã cho chính quyền có một thời gian để làm việc và thì quyền mới vẫn đã, chúng xác nhận chính quyền hiện mà không làm chống lập tức cả nó không phân biệt thời và thích ứng Nhưng phái đã đã cần thống và là để bảo vệ quyền lợi cho tập thể TPB chắc không phải phân ứng tiếc thích chống đối trong thống rồng kêu to là...

Sẽ phát tiền bồi thường kể từ 90-7

Đồng thời, UBTĐ quyền sống phế binh sẵng nay cũng loan báo rằng các TPB bị giải cấp sẽ được bồi thường và sẽ giải tự đến vấn chống UBTĐ thuộc khu Minh Mạch Saigon từ 8 giờ sáng ngày 30-7 để nhận tiền bồi thường của chính phủ.

Thương phế binh Khu Chợ lớn ứng chiến 100/00

Người ta trước ngưỡng tin sẽ có gây đến đã mau đã quyết sau bằng khu Không Tế của phe binh Nguyễn Ra-nê Nguyễn văn Quốc trưởng chấn đến Saigon, bằng ở đây xây Các đại điện TPB thuộc khu Không Tế cho biết những TPB chính thức đang làm Đông Thiết đoàn Trưởng Thiết đoàn 15 Kỵ binh thuộc Chiến đoàn 333.

Người ta, trong trường Tổng trưởng Quốc phòng và Đại Trưởng Tổng Tham Mưu Trưởng cùng đã đã đối phó với những hành động phá hoại và phải định bộ sẽ không cho một kẻ nào phạm vào những nơi, mà bộ đã đã qua nhiều mà bài nói đã được. Tuy nhiên, bộ cũng hy vọng anh em trong tập thể TPB hãy tỏ lòng nhiều TPB mà tránh đã cả nhưng đang tiếc xây ra.

Người ta, hồ 10g sáng 17-7 không 20 thương phế binh đã kéo đến trước Dinh Độc Lập để hay tổ lập trường của bọ là phái đã kiến đã Hòa bình nên khác với bắt cứ gì xảy ra SVHS. Sau khi tiếp xúc với 1 vị đại diện của Dinh Độc Lập, nhóm TPB xây đã ra về trong không trật tự.

Tổng Thống Thiệu đã qui định sách lược chống Cộng...

TIẾP THEO 1 TRANG 1

TT Thiệu thăm viếng binh sĩ đang hành quân lại Kampuchea

SAIGON, Thông tấn Báo Chí tại Phủ Tổng Thống loan báo:

Hồm thứ sáu 17 tháng 7 năm 70 Tổng Thống VNCH của Chiến Đoàn cấp binh sĩ VNCH hành quân biên phòng và tiến hành thăm Kampuchea.

Trước hết, Tổng đã đến thăm Chiến Đoàn 333 tại bộ chỉ huy của Chiến đoàn ở Vàng Lưới Cầu Tự nơi đây, Tổng thống đã được phúc trình chi tiết về tình hình quân sự trong khu vực trách nhiệm chiến thuật của Chiến Đoàn.

Tổng Thống cùng đã quan sát từng vị trí đóng quân và đã ân cần hỏi thăm về sinh hoạt của anh em chiến sĩ thuộc chiến đoàn.

Nhân dịp này TT đã trao gắn hai Anh đồng Bội tinh và Anh đồng Bội Tinh cấp Trung đoàn.

Tổng Thống cùng đã quan sát từng vị trí đóng quân và đã ân cần hỏi thăm anh em chiến sĩ về những hoạt động của các anh em trên vùng này.

Nhân dịp này, Tổng Thống đã đặc cách tính thăng Đại Tá chiếm chức Trung tá Phan bá Phúc, Chánh Trưởng chiến đoàn 333.

TT cũng đã gắn Anh đồng bội tinh với nhánh dương liễu cho Đại tá Phan và Trung tá Nguyễn văn Đông Thiết đoàn Trưởng Thiết đoàn 15 Kỵ binh thuộc Chiến đoàn 333.

Người ta, trong trường Tổng trưởng Quốc phòng và Đại Trưởng Tổng Tham Mưu Trưởng cùng đã

TIẾP THEO 5 TRANG 1

Ông cũng đưa ra chỉ thị trong hợp mà 1 nhập bao đã có tính phổ phẩm, loan tin khi khiết đối với cả nhân ông.

Gửi bức thư ngỏ Trung tướng Tư lệnh QĐ III và quân khu III đã viết.

«La 1 cấp chỉ huy quân sự, từng lãn lộn qua bao nhiêu thăng trầm lịch sử, chúng kiến nhiều rồi rõ tính mệnh của đất nước. Tôi không chẳng nguy hiểm, thì sẽ vững đó nhận những phế phẩm, chỉ trích vị «nhân vô thập toàn» nhưng chỉ trích thẳng thắn xây dựng bao giờ cũng được cả xây khuyến khích và vững đang là thành phần hưởng đã dự luận, của đã tự quyền cao trọng của nền dân chủ pháp trị»

TIẾP THEO 10 TRANG 1

Christie R. P. Reavell, ông Leslie Mearo trùng lã cựu Chủ Tịch Quốc hội và Hội đồng An ninh quốc gia Tân Tây Lan, cùng chuyên viên thuộc cơ quan Quốc Gia Á - Châu Thái Bình Dương, trước khi rời VNCH, phái đoàn Ngoại Giao Đại Hàn và Trung Hoa Dân Quốc.

Trong thời gian lưu lại VNCH, Phái đoàn đã đích yết Đức cán cấp lãnh đạo VNCH, Chủ tịch Thượng và Hạ Viện, Ngoại Trưởng Trần văn Lắm, cùng đã thăm viếng Tân Tây Lan tại Tỉnh Phước Tuy và cơ sở viện trợ thuộc Bình Định.

Trường cần nên biết, trong thăng này, người phái đoàn quốc hội Tân Tây Lan, đã có các phái đoàn quốc hội Úc Đại Lợi, Thái Lan và Thái Nhi Kỳ đến VNCH đã nhân xét về công cuộc chống cộng của nhân dân VN.

TIẾP THEO 3 TRANG 1

HOA TH ĐỐN 17 (AFP).— Bộ Ngoại Giao Mỹ vừa cho biết hôm thứ sáu rằng Bộ này, không có 1 tin tức gì từ ông Đặc sứ của Mỹ tại Paris, Ông Cyrus Vance nhằm các tin tức bảo chỉ về việc Nga mong muốn đưa sang kiến và hoà bình ở VN.

Những tin đồn này bắt nguồn từ các cuộc gặp gỡ giữa Nga và Ba Đệ nhất tác phẩm đặc Ông Carl Barbch, phái ngoại viên của bộ ngoại giao nơi ra các bức điện của Tòa Đại sứ Mỹ tại Tòa đã Ba Đệ và người bí thư của Tòa Đại sứ Mỹ những bức điện mà chúng đã có thể xác nhận là có 1 sáng kiến của Nga về hòa bình đã là 1 sáng kiến tăng phần hay toàn bộ.

Trái lại, ông Carl đã được trong cuộc họp báo này các đoạn trích từ tức của thăng tin sẽ BV về hướng ông Hanoi đã với việc giải quyết vấn đề Đông Dương và làm tiền tan mọi tin đồn được hàm truyền ở Ngoại giao số 1 sự giảm nhẹ có thể giải quyết Mọc tư Hoa và Tân Đi Lai Barbch cho rằng không có lý do gì để có thể nghĩ rằng Nga sẽ đang thăm do hòa bình ở Ân độ ông Barbch kết luận Nga đã đã đã đã đã nói Người trong Mỹ William Rogers rằng Mỹ hoan nghênh mọi sáng kiến hòabình chung không thể hình luận sẽ 1 điểm mù bỏ.

TIẾP THEO 8 TRANG 1

với Huyện ủy CS đã có mặt thành gây gắt rõ lên mà lý do là vì cha của Tâm Phương là thành phần địa chủ.

Vào khoảng thang 5-70 Hãn chánh viên đã đã trên gặp sự cha biết là cha của Tâm Phương bị Huyện ủy CS Long Mỹ bắn chết. Ông sau đó bắt đầu đồng ý cho Huyện ủy Long Mỹ đến đón con, ông ta cũng phản đối VC hay đồng vững bắn mấy bao chỉ bắt nhất đã đối nó: du kích địa phương đang thường có cớ chế khiêu bỉ chống.

Sau khi cha bị bắn chết, Tâm Phương quê ở đã xách vàng đến Huyện ủy Mỹ Long để bắn và đã cho cha, nhưng Huyện ủy LongMỹ đã trên nói.

Mẹ của Tâm Phương cũng bảo con bọ hàngđã nói; trong tên Phương đã theo đảng là con đình cơ trên đây, cơm ăn, cha mẹ được khiến đến nơi nơm lăng xi đã cha rượt mình lại bị Đảng giết.

Riêng người em gái của Tâm Phương thì nói VC gắt ba, anh là VC, em trường anh mang vũng vũ gift luôn mà nên chết. Trong khi tên Phương đã bỏ cả mấy thức thanh đang bắt đầu VC và y giúp đỡ nói: «Công vì mấy mà ngày nay tao mới có bắn cánh xây dựng. Giải phóng đâu không thấy, mà sao cha tao bị giết mà ông thế nhỉ».

Sau ngày xây, Tâm Phương uống rượu lì bì, cả ngày y uống hàng bao ba lít. Nhưng cũng uống y lúc cùng thương nhớ cha và lại xách vàng đi tên Huyện ủy Long Mỹ đã bắn và thà. (TV)

TIẾP THEO 7 TRANG 1

Vào phút chót TT Nixon đã gửi thông việc tự quản sự 1 triệu Mỹ kim cho Kampuchea tổ 7 triệu 900.000 lên 8 triệu-900000.

Bộ ngoại giao Hoa Kỳ đã cho biết cho trên và cho tiết lộ rằng số tiền viện trợ đương thêm nầy sẽ được thực hiện dưới hình thức vũ khí, đạn dược, máy truyền tin, quân áo, và các đồ trang bị khác.

Anh em THÁI-BÌNH

Vì cớ nhiều anh em ở xa yêu cầu và cảm tình hàng QuêTHbưa chuẩn bị tập sau buổi họp mặt được dời lại đến Chủ Nhật tuần sau LÚC 19 GIỜ NGÀY 26-8-70. Mong anh em đến đông đủ.

BAN TỔ CHỨC

Nhắn tin

Thân NGUYỄN THỊ QUANG quê ở Ninh Hòa cùng bà em Khánh Hòa trước ở số 54C Phương Sài Nhà Trang, nay ở đâu xin cho chúng biết tin gấp.

Tin về NGUYỄN HỮU TRUNG, 35/4 Phan Bội Châu Vũng Tàu hay Bưu 20 Vũng Tàu.

✱ NGUYỄN TRỌNG ÂN, trước ở P5, KBC6.081 nay ở đâu xin cho biết tin của Thân Nguyễn thị Quang cùng 2 em Khánh, Hòa trước ở Nha Trang.

Tin về : NGUYỄN HỮU TRUNG 35/4 Phan Bội Châu Vũng Tàu hay Bưu 20 Vũng Tàu.

HI TRONG

✱ Tiếp theo trang 1

[illegible]

CẬU ÂM ỨNG CỨ

Ông vừa dây bèn gọi Rắn Vàng, [illegible] đã chui được vào Thương Giới vào Ông là miền trước các vị hoàng [illegible] Rắn mới. Nay cây cậu cả đã cứ thì nên nhảy dâm của Thượng vào sẽ hoà. Nhưng đã [illegible] cũng [illegible]

Trong [illegible] cây cậu âm có tung nên lam vai công tác sẽ hội đã bịp đến. Tức tăng, trước đó cho đã ăn chơi bỗ đo qua. Suốt ngày chỉ vào nước bỗ ở cho uống cuộc và đã dương rồi gái. Lúc đành chưa chấp cầu làm là thừa liều đành chỉ biết tối tăm mặt mũi vì tiền.

KHÓC THƯƠNG

Anh ĐỖ-ĐÌNH-THẠCH

Tức Pierre ĐỖ DÌNH

Vào mênh chung tại Bình viện 175a Đã ngày 15-7-70, người đã cố công xây dựng nên Văn Hóa nước nhà.

Những người bạn mến tiếc Anh

VŨ QUANG NINH
ĐẶN [illegible]
PHƯƠNG LÂN NINH

[illegible] đại nhật báo

THÁI [illegible] đại nhật báo

THẦN PHÙNG đại nhật báo

APOLLO CHÂN PHÚC NGUYỆT CẦU
(Cạnh Lý Hành Võ Hạn)
(The Lounge Journey)
Nhà Hàng [illegible] — Đặc sản tiếng Việt Nam
Khai chiêu từ [illegible] 5 Rạp [illegible] Sài Gòn:
REX - VICTORIA (Cũ [illegible]) - VĂN-HOA (Dakao)

TỪ CON

Chúng tôi có đến [illegible] tên NGUYỄN-THÁI-BÌNH sinh năm 1953, người là học sinh Trường Saint Thomas đã bỏ bê trong học hết không chịu học hành mặc dù Cha Mẹ, Chú, Bác đã khuyên bảo nhưng đã [illegible] Và đã bỏ nhà ra đi từ ngày 15-7-1970.

Vậy kể từ nay chúng tôi không nhận tên NGUYỄN-THÁI-BÌNH là con nữa. Ai chứa chấp phải hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật và mọi hành động của tên BÌNH gây ra.

Cha NGUYỄN-THÁI-DƯƠNG
Mẹ NGUYỄN-THỊ-KỊCH
490/6 Ấp Tây Bà Phú-Nhuận

ĐỘC ĐÁO !!!
Crème LISA
NGUYÊN LIỆU THỤY SĨ
BÃO VỆ DA : không đen
Nhờ Thước PARSOL
NUÔI DA : TRẮNG, MIN, ĐẸP
Nhờ NƯỚC CỐT NHAU
(viện PASTEUR xác nhận)
Bán Tại :
— 49 BÙI-THỊ-XUÂN Saigon
— 193 NGÔ-TÙNG-CHÂU Saigon
— Các Tiệm : Thuốc Tây và Mỹ Phẩm

CÔNG-TY ĐIỆN-LỰC VIỆT-NAM
NHÀ TIẾP-VẬN
Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

I.— MỤC TIÊU :
Thu [illegible] 1 [illegible] nước trắng bơm cho Công Ty Điện Lực Việt Nam.
II.— TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG :
Lô I : 7.493.000$
Lô II : 7.53 0.000$
III.— TIỀN KỲ QUỸ TẠM :
Được ấn định [illegible] của trị giá ước lượng mỗi lô.
IV.— TIỀN KỲ QUỸ THIỆT THỰC :
Được ấn định [illegible] trị giá ước lượng của mỗi lô trúng thầu.
V.— NGÀY VÀ GIỜ NỘP ĐƠN XIN ĐỀU THẦU :
Hồ sơ hành chánh và đơn xin đấu thầu nhằm gửi đến phòng họp (lầu I) Công Ty Điện Lực Việt Nam 72 Hai Bà Trưng Saigon trước 9 giờ 15 phút ngày 29-7-1970.
VI.— NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU :
Lúc 9 giờ 15 phút ngày 29-7-1970 tại phòng họp (lầu I) Công Ty Điện Lực Việt Nam 72 Hai Bà Trưng Saigon.
VII.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
Sở Nhà Trang (Phòng Vật Liệu) Công Ty Điện Lực Việt Nam số 4 Nguyễn Siêu (lầu II) Saigon.
CÔNG-TY ĐIỆN-LỰC VIỆT-NAM

Cười cười
nói nói
hăng ngày,
mà chẳng một ai
e ngại...

Quý vị đã đặt tối nhiệm vụ
KEM ĐÁNH RĂNG
Hynos
PHOSPHATÉ
suốt ngày bảo vệ nụ cười và hơi thở tức nhiên cũng được thanh thiết.

Năng dùng
Hynos
muôn răng tươi tốt

Đọc trang 7 :

Khúc ca mùa thu

◇ Bản dịch của LÃM NỮ ĐƯỜNG

Chủ nhiệm : PHẠM XUÂN NINH
Quản Lý : NGUYỄN-QUANG-THỌ
Trị sự : TRẦN-VĂN-LIỆU
✱ Thư từ, bài vở gửi cho Tha Soạn
Xin đề : Nhật Báo Tiền Tuyến — Hộp Thơ số 4 Saigon
✱ Giao dịch quảng cáo xin liên lạc với Ty Trị Sự
(Số 195, GIA-LONG) Đ.T. : 20.966 — 60.119
Để cả bưu phiếu, chi phiếu xin đề : « Nhật báo Tiền Tuyến »
In tại nhà in riêng của nhật báo Tiền Tuyến.